In Ruellium de STIRPIBVS EPITOME.

Cui accesserunt uolatilium, greßibilium, piscium, & placentarum, magis frequentium apud Gallias nomina.

Omnia multo quàm antea locupletiora.

Per Leodegarium à Quercu.



PARISIIS,

Apud Ioannem Lodoicum Tiletanum.

1544.





ABIES *sapin ou auet.*
Abiga vide chamæpitys.
Abrotanũ mas,atruni,*aurosne,garde robbe.*
Abrotanum album,fœmina, *cypres de iardin. cotonnée,lauande,ou escarlatte selon quelques ungs.*
Abrotonites,*uin de aurosne.*
Absinthium vulgare,*aluyne ou absince.* 2. Marinum seu Seriphiũ,*Barbotine ou mort de uers.* 3. Sãctonicum,à loco,*du pays de sanctonge.*
Absinthites *uin de aluyne.*
Acacia nostras,*ius des prunelles sauluages.*
Acalyphe,siue Cnide,vrtica est.
Acanacea lat. dicuntur quæ aculeato sunt conceptu floris sede fructúque spinoso.
Acanos,herba spinosa, *une espece de chardon comme calcatrepe ou cent testes.*
Achanta leuce,id est,spina alba, *chardon blanc, ou gros,*aliis *aulbespine*, aliis *chardon nostre dame ou chardon argentein,*aliis *artichault sauluage.* Acini eius,*senelles* offic.*Bedegarim.*
Achantus,tum, & achanta,herba est, pharmacopolis *Branca ursina,patte de ours.*
Acer,arbor,*erable,*Ruellio.
Acetosa vide oxalys.
Acherois,populus nigra,*poplier.*
Achillea sideritis, *mille feuil.ou herbe a charpentier.*
Achras,pyraster,syluatica pyrus Plinio.
Acylon,phellodryos fructus,*le fruict du liege.*
Acinos,siue Ocymastrum, herba, *basilic sauluage ou menu.*

Acinos siue Acinum, *grain, comme de raisin, lier=re, & semblable.*

Aconitum, arabicè *realgal.* vulgo, *de la tore ou rigal,* offic. & herbariis *luparia, pate louine.*

Acopos siue Anagyris, *boys puant.*

Acorna siue Acarna, spina similis atractyli.

Acorus seu, um, *flamme batarde, glaiul de riuiere ou de mares,* offic. nomen retinent. Verus acorus Fu=schio & multis doctis *gala*[illegible]*ga maior.*

Acrifolium arb. Galeno lotos. arab. *sadar.*

Acrodrya, putamen exterius lignosúmque fructum continent: è contrario Opora.

Acrospelos, bromos herba.

Acte græcè, Sambucus lat. duplex, vna arborescit, offic. *sambucum, seucx, sus, suseau.* Altera, Actea & Chamæacte gr. lat. Ebulus *byeble.*

Acus in frumento, *paille ou balle.* vnde panis acero-sus, *pain gros, plein de paille.*

Adarca, species sinapis Plinio.

Adiantum, siue Cincinnalis, *cheueul de terre, ou du capilli ueneris, ou de cranchette.* Officinarũ & her-bariorum ab hoc longe diuersum magno eorũ er-rore, Trichomanes scilicet, quod atrum est.

Adynamon vinum, *muscadet.*

Adipsos, ægyptia palma, *palme de ægypte.* Balanos Theophrasto dicitur ab eius fructu. Myrobalanũ eius fructũ vocat Plin. qui colligitur antequã ma=turescit: quod relĩquitur phœnicobalanus dicitur.

Adonium, aut abrotani species, aut anemones, *cy=pres ou passefleur.*

Ador, *pur fourment.*

Adrachne, siue andrachnus, *une espece de pourpie sauluage qui croist aux montaignes.*

Adrosphæron, malobathrum, Indicæ nardi folium.

Aegilops gr. festuca lat. auenula siue auenago, segitis vitium *hauron ou grosse auoine cressant parmy les bledz*, aliubi Cogniole.

Aegyres, populus alba, *tremble*. vnde ægirynon. i. populneum vnguentum, *du po puleon.*

Aira vide Lolium.

Aerugo, *uiride æris* medicis, *uertd grys.*

Aerugo in hordeo, *bledz neislez.*

Aesculus, platyphyllos, *une espece de chesne.*

Aetolium, granum gnidium.

Aizoon, sedum, siue semperuiuum: duplex, maius, *iombarbe ou ioubarbe:* Minus, mas, *queue de souris, tette de souris, uermiculaire. tetin ma dame, triquema dame, ou pain doyseau.* Italis Pregneola.

Aiuga Abiga, vide Chamæpitys,

Agalochũ, Aetio Xyloaoles, & medicis recẽtiorib. Paulo, Indicũ lignum, offic. *lignũ aloes,* Gallicè *le boys de perroquet.* quanquam pro hoc, aspalathum sæpe magno dolo substituunt.

Agaricum seu, cus, *agaric.*

Agasyllis, frutex hammoniaci.

Agerathõ siue ageranthon, *herbe semblable a mariolaine dengleterre ou grosse.*

Agnos græ. lat. Vitex. herbariis *agnus castus, laignel chaste.* aliis salix Amerina, aliis piper agreste.

Agria Theophrasto, aquifolium.

Agriacantha, *chardon rusticque.*

Agriocardamus, hiberis est, *espece de raue.*

Agriocinara, *artichault sauluage.*

Agrostis græcè, lat. gramen, *dent de chien, cheurete uigore.*

Alapathum, ab affectu, *de la patience.*

Alba spina, vide acantha.

Albucum, Asphodeli scapus, *aphrodille blanc.*

Alburnum, in stirpibus, *aulbier dung arbre.*

Alcæa, syluestris malua, *bimauue ou guimauue sauluage.*

Alcibiadion, anchusa altera.

Alectorolophus, *creste degeline, ou oruale, ou toute bōne.* Non est hæc gallicētrum officinarum, neque saluia transmarina aut Romana.

Alga, *sorte dherbe cressant en la mer & es roches ayant la feuille semblable aux laictues.*

Alica siue Alix, frumenti species, far latinis: Est etiam potus ex zea, *hale ou goudhale ou frumentee.*

Alix alia à chondro Paulò, vide Alica.

Allium *ail ou aux.* Multiplex est, Præcox, quod 8. *die* maturū: Serotinum, quod tardius, cætera suis locis recensebuntur. Eius coma cum capite solo Molyza Hipocr. Caput ipsum dætis Galeno, ruri, *daocen ou daucen.*

Alliaris seu Alliaria, allii odore trita, falsò hæc quibusdam scordotis, cognatione odoris deceptis, *une espece de mente.*

Alimum, *blanche putain.*

Alypon seu Alypias Paulo, *turpet ou turbit.*

Alisma, *fleute de bergier.* offic. & herbariis *plantago*

aquatica,plantain aquatique.

Alyſſon,*chambre ſauluage*,alia à rubia, quanquã Plinio id eſſe videtur quod offic. rubia minor.Male quibuſdã *herba crucialis:* imprudentius *lilialis* ſeu *liliago* quibuſdam vocatur.

Alnus arbor,*aulne.*

Aloe herba, *ſemperuiuum marinum, perroquet.* Eius liquoris cõcreti duo genera. Vnum arenoſum,offi. *Caballina,du Caballin.* Alterum iecinoris forma,offic.*Succrotina,du ſuccrotin.*

Aloes lignum offic.agalachum.

Alopecuros *uerge a bergier,ou froument coué.*

Alſine ſiue Myoſotis, *mouron creſſant en uignes & iardins,ou oreille de ſouris.* offi. *auricula muris,*fallũtur qui hanc putent eſſe herbariorum *piloſellam* ſeu *auriculam muris,*itẽ qui anagallidis generibus aſsignant.

Alſioſis,*rue ſauluage.*

Altercum ſiue Altercangenum vide hyoſcyamus.

Althæa,Ariſtalthæa,Ebiſcus ſiue Ibiſcus, andendro malache,piſtolochia,*maulue chãpeſtre,maluauiſcus ou guimaulue.*offic.Biſmalua,*double maulue.*

Alumen ſincerum,*alun:*factititium,*zucharinum:* Liquidum,*roche:*ſciſsile,*plumoſum.*

Alus,ſymphytum petreum: *une eſpece de conſyre.*

Alus gallicus,alterum ſymphytum,*une aultre eſpece de conſyre,du bugle.*

Amamelis,apomelis,omomelis,epimolis,oromelis, hypomelis *petites põmes ou poyres de haye ou de mõtaigne ou de boys,põmes deſtrãguillon, ou nefles*

Ditalie ou prunelles, ex quibus optima fit acacia.

Amarăthus, vel, um, Galeni heliehryson Diosc. purpureum, vulgo *flos amoris idalousie ou pomme damourette, passeuelour*. italis *carmesin*: Luteum, offic. & barbaris *stechas citrina*..

Amaracus, sampsucum est Diosc. & Plinio, Parthenium Galeno & Paulo, *esparg oute*, aliis *mariolaine ou marone*. off. *matricaire*.

Ambar siue ambarum, chrysophorum, odoramenti genus *ambre*. offic. *ambara grisea*. Confundunt sub hoc nominis ambitu succinum, magno errore.

Ambrosia, *ambroise*, vulgo *minones* & *herba uinosa*, à quibusdam *uinacea ruta*. officinarũ & herbariorum *ambrosia*, est Polemoniũ non Ambrosia vera.

Ambubeia vel Amgubia, est cichorium & intybus erraticus, *cichoree, ou des scarioles, pisselict, groin de porc, ou teste de moine*. offi. *dẽs leonis, dẽt de leõ*.

Amentum nonnullis robur Cachrys.

Ammi siue Ami, cuminum Alexandrinum, regium, siue Aethiopium: offic. *ameos* nomine notum.

Amylum, *le ius & moile de fourment*. offic. *Amidum*. *du quel les dames empoisent leurs couurechief & cornettes*.

Amygdalus *amandier*. Amygdalum *amande*.

Amygdalites herba è genere tithymali *espurge*.

Ammoniacũ, offic. *charmoniacũ*, *gomme ammoniac*.

Amomum, *amome* non est *pes columbinus*. officinę pro hoc ostendunt quæ dicunt *grana paradisi*.

Amomis, qua adulteratur amomum.

Ampelos *uigne*.

Ampelos leuce, offi. *bryonia & uitis alba. uigne blāche*, vulgò *coleuuree, ou feu ardant.*

Ampelos melæna, vitis nigra, *brionne noire, tamarre ou houblon.*

Ampelos agria, vitis ſyluestris, quę & labruſca, *uigne ſauluage ou chāpeſtre, uiorgne, ou hardie.* Eius vua rubens, œnanthe dicitur.

Ampelos hemeros, vitis culta, vrbana, domestica. *uigne cultiuee.*

Ampelopraſum, *porreau ou ail ſauluage creſſant en uignes, ou aratilles, ou porreau canin*, offic. *porrum uineale & cæpe caninum.*

Amphicarpa vide Aracoides.

Amphicauſtis, hordeum montanum.

Anabaſis, caucum ſiue ephedra, *prele.*

Anacardium, arbor Indica. offic. *anacardi.*

Anadendromalache Galeno, Althæa eſt.

Anagallis *mors de geline ou morgeline.* falluntur qui *mouronem uulg. aut pauerinam* putent. itē qui myoſotida *auriculam muris.*

Anagyris, *boys puant, noir prute, ou maulue terreſtre.*

Anaxaris, oxalys.

Anchuſa, *orchanette, bugloſſe ſauluage, de laquelle plu ſieurs femmes ſe fardent.*

Andrachne, vide adrachna.

Andrachne agria, illecebra aliis, peplis aliis, *menu porpie ou ſaulnage, ou de la pourceline*, aliis *poulle pied.*

Androſæmum, hypericum eſt.

Androſaces, herba in Syria naſcens & Iſtria.

Anemone ſatiua, *paſſefleur.* Erratica, *herbe de uent.* Ei⁹ flores, *de colqueclourdes, ou cocles, ou coquerelles.* Male à quibuſdam *papauer rubrum* dicitur.

Anemone limonia, bulbacei generis, Ruellio *porrion.* fortè leucoium bulboſum.

Anethum, *anet.*

Anethum tortuoſum herbar. & *ſylueſtre* offic. eſt *Meu* ſeu *Meon.*

Angelica, *rachine ſainct eſperit, ou angelic.*

Anguria Aetio, cucumeres.

Aniſum, ſeu aneſum *aniz.* vulgo medicorum, *fœniculum Romanum.*

Anonis Dioſc. Ononis Galeno, *arreſtebeuf, bugraues ou bugrandes.*

Anomum, vrtica eſt.

Anonymos quære Euonymos.

Anthemis vide chamæmelon,.

Anthemon folioſum, *pourette, nielle ou nelle.* flos ei⁹ vulgo *Micancalus.*

Anthericum, vide Aſphodelus.

Anthyllis, lus, Anthycellus, anthycellum & anthyllum, *ſalſole, ou ſel alkali.*

Anthriſcus Plinii, enthuſſicon Theophr. *porece ſaulsuage,* ſcandicis ſpecies, in olerũ generibus.

Anthropomorphon & Antimelon, Mandragoras.

Antinoium, lotus Aegyptia.

Antirrhinon ſiue Anarrhinon *oeil de chat, ou moron baſtard, ou Viole.*

Antiſcorodon, allium vlpicum.

Aparine, *du grateron.* aliis *gladius ſegetalis,* offic. &

herbar. *aſpergula*, melius, *aſperula* àb aſperitate.

Aphacæ delineationi reſpõdet vicia agreſtis:non tamen eſt vicia, vt volũt quidam.

Aphronitum, *ſpuma* nitri, *baurach*.

Aphroſcorodon, allium Punicum ſeu Vlpicum ſeu Creticum.

Apiana vitis, *uigne muſcadet*.

Apios iſchas, *raue ſauluage*.

Apium, ſimpliciter dictum, ſelinon eſt, *perſil*. non quod nos petroſelinum male vocamus.

Apiaſtrum ſiue Meliſſophyllon *de la meliſſe, ou du piment* ſecundum alios.

Apium riſus ſeu *ruſticum*, eſt ſardoa ſeuſardonia Salluſt. & Dioſc. apiaſtrũ Plinio, ſylueſtre ſeu equinũ apium Galeno.

Apium montanum, videtur ruellio *Ache*.

Apium grande, petroſelinum ſiue Macedonicum *meicheron*.

Apobata græcè *francboiſes*.

Apochyma quæ & zopiſſa, pix nauibus deraſa cum cera.

Apocynum, cynocrambe Galeno, aliquibus hippomanes, frutex venenoſus, *de choux canin*.

Apollinaris eſt hyoſcyanus.

Appendix, ſpina Plinio, *aulbeſpine.i.ſpina alba*.

Apronia, vitis nigra quibuſdam.

Aquifolium ſeu lia, crategon & crategonon, aliis *houx*, vel *bouſſon*, aliis *neſſlier ou meslier ſauluage*.

Aquilegia, ancolie.

Araba, vide draba.

Aracus, seu Aracā, viciola, *serre, ou uesseròn*, lentis vitium.

Aracoides, & Aracidna Theophr. *deux especes de racines de ægypte*, quæ & Amphicarpa dicuntur.

Arbutus siue Comaros, arbor, cuius fructus mimæcylon, *pōme de bochet ou de boys, ou des sarbousses.*

Archeutos, Iuniperus.

Arction prosopiō, *gleteron, tirelardon, bardane.* offi. *Bardana & lappa maior.*

Argemone, non est off. *aigrimoine*, neque herbariorū *pauot sauluage*, sed *herbe semblable au passefleur.*

Ariana spina, ab Aria regione Indis contermina.

Arisaron siue Aris, *petit pied de ueau.*

Aristolochia, fœmina, *de sarrasine*, offic. *aristologia rotunda*. Altera mascula offic. *Aristologia longa.* Tertia, clematitis dicta. Quarta, pistolochia.

Armata, quibusdam ruta syluestris.

Armeniaca seu Armeniana poma *des abricotz.*

Armon siue Armoratiū, raphani syluestris genus. offic. *rapistrum, rafort sauluage.*

Arnabo odoramenti genus, arabicè *zurmbreti.*

Arnoglossa, siue, sum, *plantain.* offic. *plantago.*

Aron, *pied de ueau, petite serpentaire, genitoires ou uid de chien ou de prestre.* offic. *iarum.*

Arrhenogonon, species persicariæ.

Arsella, species anemonæ.

Arsenicum, *orpin.*

Artemisia, *armoise, tanasie, ou herbe S. Iehan.*

Artemon, species anemonæ.

Arteriace, vide Morus.

Arthritica, articularis & paralysis, *braie de cocu, ou primerolle.* offic. *primula ueris ou primiueria.*
Arundo siue calamus, *canne, ou arude ou roseau.*
Asaron, quibusdam nardus syluestris siue rustica, aliis perpensa, *perpense ou du cabaret ou baccaret.* Non tamen est bacchari s. Offic. *asarum.*
Ascalote cępa & Ascalonia, *ascalonge, ou ascalote.*
Ascalia Plinio, cactus.
Ascyron, *rue sauluage.* aliis *du trucheran,* aliis *herbe de sainct Iehan.*
Asclepias, cissiõ, cissophyllon, *hederde.* barbaris *hirundinaria & uincetoricon.*
Asyla, *le sceptre de belisee:* aliis *morgeline.*
Aspalathus, *rodoen ou rose de bierico*, offic. *lignum Rhodium.* Hoc pro agalacho officinæ vtuntur, & spissandis oleis vnguentarii.
Asphaltium & asphaltites, est trifolium.
Asparagi Galeno sunt & veterib. Græcis adolescẽtum olerum partes teneriores, *reiectons.*
Asparagus syluestris, Corruda, Columellę Ormninũ. Altilis des *asperges ou reiectons.* offic. *sparagi.* Gallicus, Batis est.
Asphodelus, *basche royalle, on frondilles.* offic. *Afrodili.* Eius scapus, Albucum dicitur, & anthericon.
Asplenon, siue scolopẽdrion. off. & herbar. *ceterach ou citrac.* Male lingua cerui à Theodoro dicitur.
Astaphis græcè, vua passa, *raisins confitz, ou passes, ou passerelles.*
Aster atticus, siue bubonion, *aspergula minor, aspergette mineur,* aliis *petit musget.*

Aster alius, nunc vulgo *stella* dictus.

Astragalus, talus, glandula, & ficus terræ, *cerre ou cice sauluage ou rustique, ou de la frenelle.*

Ateramon, herba fabas enecans.

Atractylis siue Cnecus, duplex. Mitior, offic. *Cartamus sylvestris.* vulgo *sang dhõme. fuseau ou quenoulle rusticque: une espece de chardon ayant la feuille iaulne, ou de saffran bastard.* Altera hirsutior, offic. *Carduus benedictus.*

Atriplex, hortensis. *arroches, bonnes dames, preude femmes, ou fillettes.*

Atriplex sylvestris officinarum non est hæc, sed cynia siue cynocrambe, *arroches rustiques.*

Attinia genus vlmi.

Auellana, & priscis abelina, nux pontica, prænestina, siue parua, *noysette, aueline, ou couldre.* Iulos pro flore gestat, *des minons.*

Auena, bromos, *auoyne.* Auena sterilis, phœnix.

Auena, ægilops, seu festuca, vitiũ segetis, *auron ou bauron.*

Auenula, auenago, *auenette.*

Auripigmentum, *arsenicum.*

Autopyros panis Galen. cibari⁹, *pain bourgois, de la fenestre ou de la place, pain, dont on na pas osté beaucoup de son*

Azymus panis, *pain san leuain.*

BACCA, *menu fruict des arbres, cõme de laurier, oliuier, & semblables.*

Baccar seu Baccharis, *les gantelez de N. dame.*

Badrya, brabyla, siue Madrya, *prunes de damas.*

Balanus *toute sorte de gland*. Est & balanus Græcis, & Latinis Glans, quod offic. & medici *suppositoriũ* dicunt, *suppositoire*.
Balanus myrepſice, glans vnguẽtaria, aliis est quod offic. & *Arab. ben*, non myrobalanus.
Balaustiũ *fleur caduque de granadier sauluage, des balaustres*. Cytinus, *fleur de la franche*.
Ballota, *bublœte*, offic. *marrubiastrum ou marrubium nigrũ*. aliis, *marrubium fœtidum* aut *praßium fœtidũ*.
Balsamum, *baulme*. Opobalsamum, liquor ex balsamo: Xylobalsamum, cortex: Carpobalsamum, fructus: Balsamelæon, succus balsami, oleo persimilis.
Balsamina, *pommes de merueilles*.
Balsamita, *menthe sauluage*, offic. *mentastrum*.
Basilicum vide Ocimum.
Batia Græcè *francboises*.
Batis siue crethmos, *crethe marine*. Est alia hortensis quę asparagus Gallicus dicitur, & olus cordũ, *des bacilles ou perſepierre*.
Batos quę Rubus, *ronse ou buyson*.
Batos idæa, rubus idęus. *francboysier*.
Batrachium vide Ranunculus.
Bdellium arbor, ex qua succus. offic. *bdelli*.
Bechium, tussilago, *patte de cheual, ou pas dasne*. offic. *ungula caballina* seu *equina*.
Behenum duplex, purpureum & album, radices sunt Armeniacę, offic. *behen* vel *granum ben*.
Bellis seu Bellius duplex. Minor, *des marguerites ou des pasquettes ou paralyse*. offi. *Cõsolida minor*. *petite cõsyre*. Maior, *paradelle, ou grande marguerite*. offi.

consolida media, de la consyre. Non hæc est *dend, de leon, ou oeil de beuf, ou filius ante patrem.*

Bersilicum seu potius bresilum, *bresil ou rosette.*

Beta, *bette, porée, ou iotte.* duplex est, Nigra, & candida, græcis Sicula dicta, à nostris ferè medicis *sicla.*

Beta syluestris, est limonium Ruell. *bette de pre.* aliis *bistorta.*

Betonica siue cœstrum, *betonge ou betoine,* non *pas orvale.* Vibones eius flores Plinio dicuntur.

Betonica altera, in montibus nascens, offic. & herbar. & medicis *tunicum,* gallis *barbarica & armoria, des armories, ou oueillet.*

Betula, *bouleau, boullot, beule, sceptre de maistre de schole, de May.*

Bipennula, *pimpernelle, ou bipernelle.*

Bistorta offic. vide heptaphyllum.

Bitumen, *espece de croye.*

Bithymum mel, *miel faict de la fleur des deux sortes thyn, blanc & noir.*

Blattaria, *herbe uermineuse semblable a blanche molaine ou boulliot blanc.*

Blatta bizantis, & Blattia Bizantia est Actuario vnguis odoratus.

Blechon & Blechron est pulegium nostrum.

Blitū, *blette rouge, ou espinars, Tourgō, du blit,* Breyō off. male hoc cum beta confundunt non sine magno errore.

Boletus, *poteron, champignon iaulne ou petit, ou pain de crapault.* aliis *mousseron.*

Bolus,*ung bol.*

Bombyx,*sericum* recẽtiorum,*soie.*

Borago,vide Buglossum.

Botrys *du pymen ou pigmen*,quibusdã *la migraine.* alii diuersum à fructice faciunt quem *pymen* vocamus.

Botrus *raisin entier, ou grappe de raisin.*

Brabyla,*prunes de damas.*

Brassica seu crambe,*choulx*,offic.*caulis.*

Brassica syluestris,lapsana est,*sanues blanches.*

Brassica marina,offic.*soldana* & *soldanella.*

Brassica lacuturris .vel tritiana ,*capuzcoles seu choulx blanz.*

Bryonia,vide ampelos leuce.

Bryon recentioribus Græcis, lupus salictarius lat. *houblon.*

Bryon,*la mousse des uieulx chesnes,cedres, trembles, comme petites escailles sus lescorse.*

Bryon thalassion,muscus marinus, *mousse de mer.* offic.*corallina.*

Britannica,Betonica est.

Briza Galeni,Gallorum secale,*segle* videtur esse.

Bromos gr.lat.auena.

Brutes,species sabinæ.

Bubonium,est aster atticus.

Buccinum & Buccinaria,est delphinium.

Buceras Theophr.fœnumgræcum,*senegre.*

Bucranion Galeno est antirrhinon.

Buglossum et, os, *bourrache, bourroche,buglosse,& langue de beuf.*offic.*Borago.*

Buglossum magnum, cirsion est.
Bulapathum, *grande parelle, ou pacience.*
Bulbus, *escalotes, ou appetitz; ou porrées, ou porrion.*
Bulbina, herbariis cum Mauritanis *buberigim*, hermodactylorum species.
Bumelia Theophr. *une sorte de fresne croissant en Macedoine plus grand que les nostres.*
Bunion, Scopa regia, *herbe au charpentier,*
Bunias *raue ronde de limosin, ou de sauoye*, alii dicũt Buniadem esse napum latinis satiuũ, *nauet*: semen *nauette.*
Bupleuron, olus sponte nascens.
Buphthalmus, seu mum, *oeil de beuf ou de uache,* qui busdam *pissecnlict*. offic. *cotula fœtida.* non est hæc, Bellis maior, sed chrysanthemon Diosc.
Buselinum, *grand persil.*
Busyca ficus, vide Marisca ficus.
Butomus, *ionc a cabas, ou marin*, offic. & herb. *iuncus cabasinus.*
Buxus. *bouys, bouix.*
Byssus, *crespe, ou fin lin.*
CAcalia siue leontice, recentiorib. medicis, & offic. *carui agreste*, & *carui sauluage*, cancanon Galeno.
Cachrys, semen libanotidis.
Cachryes sunt quædam peculiaria arboris parturiẽtis indicia, quæ nec fructum, nec florẽ proprie dixeris: Plinius pilulas, in medicina vim habentes.
Cactos, quæ nunc Cinara, *artichault.*
Cacubalum, struniurn, & strychnon, *une espece de*

chardon, ou espine noire. Dioscoridi videtur esse species solani, acinis nigris, *morelle.*

calamintha, siue Nepeta, triplex. Vna, montana, off. *Calamentum, calament.* Altera, pulegio similis, offi. *pulegium syluestre, poulliot sauluage.* Tertia, mentastri similitudine, offic. & herbar. *nepeta,* vulgo *herbe au chat.*

calamintha syluestris, aliquibus scordion.

calamus seu arundo, *canne ou roseau.*

calamus odoratus, offic. *calamus.*

calathiana, *ancholies, ou sauchettes, ou uiolettes de autumne.*

calcifraga siue Empetron, *percepierre, ou rompepierre, ou creste marine,* non tamen *crethe marine.*

cali, arabib. herba maritima, ex qua sal conficitur, quem alcali nominant. *de la sode ou salicot.*

chalcanthos, *uitriolum.*

chalcitis, *colcothar, uitriolum ustum.*

callielæa, olea satiua Græcis.

caligonon siue polygoniõ, *sanguinaire.* offic. *centinodia & corigiola.*

callitrichon, adiantum, & polytrichon quibusdam, quanquam Plinius videtur separare. vide adiantũ, non est hæc herbariorum *transmarina saluia.*

callistephanos, oleaster est.

caltha siue calthula, offic. *calenda ou calendula,* vulgo *soulcy ou solsie.*

campanula, *des gans de nostre dame, ou des gãteletz.*

cannabis *chambre.*

caninum stercus, offic. *album Græcum.*

Canaria,*herbe au chien.*

Cancanum Galeni, cacalia eſt. Canchamũ ſeu Cancamum,vulgo *lacca,ut* pleriſque doctorum placet.

Canopicon,pityuſa eſt.

Cantabrica,*herbe au couleuure.*

Caphura ſiue Camphura,arbor,*camphre*, offic.*camphora.* huic lachryma Caphurelæum, vnde Caphuratum oleum.

Capnos,ſiue fumaria,offic.*fumus terræ,fumeterre.*

Capparis frutex,etiam officinis,*cappres.*

Caprificus ſiue erinos *figuier ſauluage.*

Cardamantice,lepidium ſylueſtre.

Cardamina,ſiſymbrium, *creſſon ſauluage.*

Cardamũ,naſturtium eſt,*creſſon alenois ou naſitort.*

Cardamomum, *cordumen ou caros ſauluage.* offic. *grana paradiſi,ou de merueilles.* Italis *meligreta.*

Cardeoli,fungi.

Cardiaca,*agrepalme.*

Carduus,*chardon.*ſatiuus ſeu altilis, qui & Cinara. *artichault.*

Carduus ſylueſter, ſcolymos, *artichault ſauluage ou chardon ſauluage.*

Carex aliis *glay*,aliis *gladiolus*,aliis *de la ranſe.*

Caryophyllon,*clou de girofle.*

Caryophyllata,offi.*ſanamunda,herbe benoite.*

Carnabadium ſeu Carnabum,offic.doronicũ: quanquam aliud oſtendunt, Romanũ cognomine,quo pro oriẽtali vtũtur,quod forte eſt Pauli Mamiras.

Caros, Carium, Careum, & recentiorib. Græcis Carnabum & Carnabadiũ, vt quibuſdam placet, *carottes.*offic.& herba *carui.*

Carōs ſyluestris, Mauritanis cordamomium.
Carpesium, offic. *cubebæ ou combebæ.*
Carpinus, *carpier, carpienne, ou charmarie.*
Carpophyllum, laurus Alexandrina.
Cartamus, est nasturtium, *du nasitort ou cresson ale-noys.* Cnicus satiuus.
Cartamus syluestris, atractylis prima species.
Casia, vide Thymelæa.
Casia veterum, *canelle.*
Casia fistularis seu nigra, offic. *lignea, de la casse,* off. est radix Tamaricis.
Cassuta, & Cassytas recētiorib. Græcis, *tigne, ou goute, ou agoure de lin.* offic. med. & herb. *cuscutha.*
Castanea, *chastange*: Maior castanea siue altilis, *maron.*
Castaneæ aquaticæ, *saliges ou cornuelles, ou treufles ou truges.*
Catanance, herbariis *bistorta.*
C*aputia maior* herbariorum est lathyris.
C*ataputia minor* herb. est Ricinus.
Catapotia Græcè, latinis pilulæ à forma, *des pilules.*
Caucus siue caucum, *prele,* aliis *queue de renard.*
Caucalis, *persil bastard.*
Cedrus arbor, *cedre*: Cedris & Cedrides, fructus: Cedrium, succus: Cedria resina, *de la Cedree.*
Cedrostis, *de la couleuuree.*
Celtis, lotus est.
Cemos, leontopondium *est.*
Centaurium, *centaure, ou centore.* Maius, offi. magno errore *rhapōticum reupontic semblable a rheubar-*

be.herbariorum verò longe ab hoc diuersum, lysimachia est. Minus, *fiel de terre, ou febrifuge* aliis, offic. *centauria minor*. centumcapita Eryngium est.
cepa, *oignon*. cepula. siue gethyon, *ciboule, chibote, ou chiues*.
cera Theoph. brassica syluestris, quæ aliis petrea, aliis erratica, Plinio Crambe, *choulx sauluages, ou de la rasle*.
ceraithes quibusdam fœnumgræcum.
ceration, Galeno ceratonia; arbor siliqua, *larbre du carrouge*.
ceratophylax, *cariophylage*.
cerea pruna, *des poitrons, au prunes iaulnes*.
cerintha, *pasquette ou pasquerette*.
cerinthus, 3. genus lilii.
cerasus *cerisier*. cerasum *cerise ou merise, gueine, ou guindole*.
cerasus Aquitanica, *ung quinier*. Pōtica *emmeschier*.
cerrus siue ægilops, *herre ou hedre*.
cestron, vide Betonica.
chalcas, siue chalcanthemon, est chrysanthemon.
chamæacte, ebulus est, *hieble*.
chamæbatos, *petite ronce champestre, portant moures noires*.
chamæbalanos, *raue sauluage*.
chamæcerasus, *cerisier sauluage*.
chamæcyparissos, *cypres de iardin*.
chamæcissos, *petite hierre terrestre*.
camædaphne, Plinio Vincaperuica, *esperuinche*. aliis

laurus Alexandrina. herbariis *laureola, laureole.*
chamædrys, *chesnette, serratule, ou germandree.*
chamælea *du lin sauluage.* herb. *Oliuelle & leo terræ.* offic. *Mezereon.* sed quidam cum chamæleone, magno errore confundunt.
chamæleon. *artichault sauluage.*
chamæleon niger, *chardonette,* offic. *chameleonta nigra.*
chamæleon, ischias, Viscilago Theod. videtur esse quę vulgo *carlina* seu *cardina.*
Camæleuce, farfugium & Bechium est.
Chamælinũ, melampyron est, *frument noir, & curaige.*
Chamæmelon siue Anthemis, offic. *camomillũ. camomille ou camiere.*
Chamæmespilus, *petit neflier, comme le nostre.*
Chamemyrsine, *brusc, houffon, fresgon.*
chamepitys quibusdam hypericum, latinè Aiuga, siue Abiga, Illyricis Ibiga. vulgo *Iue ou Ibe,* offic. & herb. *Iue muschate & arthritice. Aliis petit cypres.*
chamæzelon seu quinquefolium, *quinte-feuille.*
characias, primum genus tithymalli.
chelidonium maius, *chelidoine ou esclere,* offic. nomen retinent.
chelidonium minus, offic. *scrofularia minor: couillons des prestres.*

Cheramychon, nyctegerō, nyctylops, chymistarū lunaria, *de la torre, laquelle croist aux praiz, & quād on faulche, il pleut.*

Cherephyllon siue Gingidium, *cherefeuil.*

Cherephyllū Plinii, pederos Græcis, achāti genus.

Chiliophyllon Græcis, millefolium, *herbe aux charpentier.*

Chironium vide Centaurium.

Chrondilla, *cichoree sauluage.*

Chondrus *une espece de froment*, Arab. *andarusium.*

Chrysanthemon siue chrysocome, *marguerites blanches*, aliis *gaunelle*, aliis *herbe semblable au pouliot montain.*

Chrysocolla, *borax.*

Chrysolachanū, *chrysolane ou chrasiline*. offic. *crassula minor. une espece de choux au lactue.*

Chysomelon, cotoneum malum.

Cyanus, Bleuetz, *perceles, blaueoles, aubefoins, ou bluetz*, Italis *Baptisecula.*

Cicerbita vide Sonchus.

Cicer, *ciches, pois cicbe.* Cicera, *cicerolles.*

cicercula *cerre ou poys cerre.*

Cicercula item lathyris.

Cichorium, *cichoree.* offic. *Cicorea.*

Cichorium hortense, intybus.

Cici, vide Ricinus.

Cyclaminus, *pain de porceau, ou de terre, ou de messon.* offic. & medicis *cyclamen.*

Cyclaminos altera, cissophyllon, & cissanthemos, *le jeau N. Dame.* offic. *sigillum Mariæ.* arabicè *bo-*

thormarien.

Cyclaminos tertia, Plinio, chamæciſſos, ſed primæ attribuit Dioſc.

Cicuta,*cigue ou ſegue.*

Cydonium,eſt Cotoneum,*pomme de coing.*

Cydonites cibus ex decoctis cotoneis,*decotuart.*

Cymbron nonnullis ſiſymbrium.

Cinamomis, pſeudocinamomum, zingiber Gale.& xylocinamomum.

Cinnamomum *de la uraie canelle.*

Cincinnalis,*de capilli ueneris.*

Cinara,cactus, *artichault,ou charchiophe.*

Cinnabaris,*cinobrium.*

Cynocephalium,eſt pſyllium,aliis antirrhinum.

Cynia & Cynocrambę,aliis ſylueſtris linozoſtis,offic. *ſylueſtris atryplex*: quanquam nomine abutantur,aliis ſylueſtris bleti genus.

Cynogloſſum & ſa,offic.nomen retinent,*langue de chien:*non tamen herbariorum,quæ eſt limonium.

Cynoides,& Cynomyia,pſyllium eſt.

Cynomorion,vide Orobanche.

Cynorrhodon,*roſe ſauluage,ou eſglentier.*Plinio flos lilii.

Cynoſbatos,*eſglentier.*

Cynoſorchis ſiue ſatyriō minus,*la coille au chien,ou du ſatyrion.*

Cynozolon,chamęleo niger.

Cypariſſias genus tithymali,omnium maximum.

Cyperus,Plinio triangulus,Celſo quadrangulus,*ionc blanc en bas,noir par hault,ou ſouchet.* Radix eius,

Cyperis,*souche.*
cyperus Babylonicus offic.*galanga, galingal.*
cyperus Indica siue Cyperis,offic.*terra merita* & *curcuma.*
Cypirus,alia à cypero,aliis eadem.
Cyprus in Græcia,nostrum est ligustrum,*troisne.*
cyprinum oleum,*luyle de troisne.*
circæa,mandragoras est,*de la mandragore,ou herbe a lespec.*
cirsion,aliis buglossum magnum,*buglosse*, offic. & herb.*lingua bouis* siue *buglossa*. non tamen est *borago* olitorum.Cirsion minus,*herba seu lingua ursina* vulgo.
cissanthemos,alterá cyclaminos,vide suo loco.
cissos acarpos,chamæcissos *petite lierre.*
cissampelos,*apparitoire approchant á la feuille de lierre.*offic.*uolubilis minor.*
Cisthus siue cissaros siue citharos *des garigles* . recẽtiorib. R*osago* siue R*osa canina* : *rose canine* . Sub hac hypocisthis nascitur.
Cisthus ladanifera,quibusdam alia à superiore , *ladũ* seu *lada* dicta:Galeno & Aetio eadem.
cytinus,*la fleur dung granadier franc.*
cytisus,*grand treuffle.*
Citrus,citrea,seu Media malus, *citre ou citronnier.*
citrum fructus,*citron,limõ,ou arange.*
Citrus,trogetes,thuia & thuion arbor,ex qua fiunt mensæ.*ung madre.*
citruli,*citrulges,cucurbites de turquie.*
Clematis daphnoides,lat.V*inca*peruinca,off.P*eruin*

ca,peruenche. Altera,quæ lat. conuoluulus & liliastrum,offic.*uolubilis maior. liseron ou campanelle.* Tertia est Plinio,Centulus lat. Diosc. gnaphaliō.

cleonicon clynopodium est.

clymenon seu,os,*segue ou du siege.* offi. & herb.partim *Cypria*,partim *Saponalis.*

clynopodium,cleonicū,zopyrō,ocymoides, aliquibus quæ *orbiculata* vulgo. forte offic. *pulegium montanum.*

Cnecon duplex, Syluestrè duplici item specie.vna mitiore caule,offic. *cartamus syluester.* altera,hirsutiore,offic.*carduus Benedictus,cardon benist.* Satiuum,offic. *cartamus,sang dhomme,& crocum hortense, saffran bastardt,* aliis *de graine de papegaulx,* atractylis est.flos eius Echimenion dicitur.

Cneorum & Cnestron est Thymælea Dioscor.

cnide,vrtica. cocalus, unx pinea.

coccos baphice, frutex,*escarlate.* coccum, *la graine dont on tainct en escarlate, ou uermillon,* offic. *grana tinctorum.*

coccus cnidius fructus est thymelçæ,*le fruict de une sorce du bois gentil.*

Codion bulbi,flos bulbi syluestris.

colchicon,ephemeron, *mort au chien, ou tuechien,* offic. *hermodactyli.* vnde catapotia ad podagras commendantur.

Colocasia,faba,ægyptia,siue pontica. Eius radix Colocasium.

Colocynthis,offic.*coloquintida, coloquinte, ou courge sauluage.*

Colophonia eſt ſcammonia.
Colutea *baguenaudier*.Mauritanis *ſena.*
Comaros *ſorbier*.Comara,fructus,*des ſorbes ou ſarbouſſes.*
Combretum,bacchari ſimilimum.
Come,*barbe de bouc,ou bouchinbarbe.*
Condryllon,ſiue,la,*cicoree ſauluage.*
Conferua,*toſſemuſc,ou mouſſe, ou eſponge de riuiere.*
Conion,cicuta eſt.
conyſa,*chaſſe puce,ou herbe à punaiſes.* cinilago lat.
Conſiligo,*pomolee*, aliis *patte de lion, ou marſieure, & delorbe.*
Conus,*pomme de pin.*
Conuoluulus,clematis altera, *du liſet, de la ueillere, ou herbe au cloches,ou clochettes.* offic. *uolubilis maior & liliaſtrum.*
Corallia Paulo,Anagallis,*morgeline rouge.*
Coramble aut corymbe,*herbe aux chandeliers.*
Corchoros,& on,anagallis Plin.& Dioſc.
Corianon ſiue corion,offic.*coriandrum,coriandre.*
Coriarius frutex,*du rhon.*
Corylus,*couldre*.cuius fructus, *noiſettes ou auelines.*
Corymbium,Dioſc.lychnis coronaria.
Corymbi,*les raiſins de lierre & ſemblables.*
Corion,& coris.hypericum eſt,*millepertuys.*
Corneola in rubo,*eſpece de roſe autumnale fleurant fort bon.*
Cornus,græcè crania,*cormier ou cornier* : Cornum fructus,*corme ou corne.*
Coronopus,*pied de corneille,capriole,ou ſanguinai-*

re,ou dent au chien:ſed hæc,offic.& herbariorũ nõ eſt *pes cerninus*,qui eſt ranunculus.
Corruda,corrudago,*eſperge ſauluage*,non eſt offi. lupulus.
Coſtus &,ſtũ,eſt ſiliquaſtrum & piperitis,*du coq,ou herbe de* N. *dame*.
Cotyledon, *de nombril de Venus, des maillettes ou rondelles*.
Cotonea mala,*coins ou cognaſſes*.
Cotula,*caneſon,ou oeil de uacche*.
Cracca ſiue Araca,legumen,*craa,graue,du peſeron*, & aliis *ueſſeron*,farris triticique vitium.
Crambe,nunc raphanus,nunc braſsica, nunc eera.
Crambion,pityuſa eſt.
Crategonon,*perſicaire ou couraige*.
Crategonos,telegonos,*grace de Dieu*.
Crategon ſeu aquifolium,*de houx:*
Crategus,*neflier ſauluage*.
Crethmus ſiue crithamus, batis marina.*crethe marine,bacilles,ou feneuil marin.* off.*cretha marina*.
Crios,cicer arietinum.
crocum, ſeu crocus *ſaffran*. crocomagma, *le recrement du ſaffran*.
crocodilium,*herbe ſemblable à carline* Ruell.
cruciata,*cruciate*.
crucinum vinum,*uin de treille*.
cucurbita,*courge ou cohourde*.offic.pro cucumi ſumunt magno errore.
cucumer ſeu cucumis *concombre*.
cucumis ſylueſtris ſiue anguinus,ſiue erraticus,*concombre ſauluage,ou de laſne*,ex hoc fit medicamẽ-

tum elaterium.

cuminum,*cumin.*

cunila siue Conyza triplex. capitata,Plin.Thymbra cephaleote,Columellæ & nostris satureia,*sariette.* Bubula,origanũ syluestre,*chendree sauluage.* Gallinacia,quæ origanum hæracleoticum. Est & quæ mollis dicitur & mascula Plinio *&* Cunilago,*herbe incensaire on rosmarin*,aliis *chasse pusse.*

Cupressus arb.*cypres* ·fructus eius Galbanus, *galle de cypres.*

DAcrydon Græcis recentiorib.lachryma scammonii radicis, *scammonee*.offi.& med. *diagredon ou diagredion.*

Dactyli græcè,palmulæ lat.*dates.dactes.*

Dactylion,scammonia est.

Dętis,allii caput,*daucon.* Damasonion, alisma est.

Daphne græcè,laurus.Daphnides,eius fructus.

Daphnites,Daphonides, seu chamædaphne, *laureole*,offic.*laureola.*

Das,dadion,teda,*arbre de quoy on faict les torches, flambeaux & fallotz.*

Dauci. 3. genera, creticum,lat. Gallica pastinaca, *carotte sauluage, ou panetz*.off.nomen retinent, reliqua duo genera herb. *asininum* Daucum vocant.

Daucus, staphylinus syluestris Gale. *panetz sauluages.*

Defrutum, mustum ad dimidiam partem per coctu ram redactum.

Delphinion,seu delphinis,herbariis quibusdam est *filius ante patrem* siue *antipatere*:aliis *buccinaria*.Nõ est *sena* Mauritanorum.

Dendrolachanon,*raue.*

Diacollarion Pauli,vide anagallis.

Diapyron consiligo est. Dicoccos,zea est.

Dictamus,seu,mum,*dictain ou gingibre de iardin.* offic.*diptamum.*

Dionysia quibusdam chamæpitys.

Dionysias Galeno alia ab ascyro,aliis est ãdrosęmõ

Dios anthos grecè, Plinio Iouis flos,*fleur de paradis,ou oeullet de Dieu,ou cocolourdes.* Non est hic, viola flammea siue phlox.

Diospyron,lithospermon est.

Dipsacus. siue labrũ seu Carduus Veneris, *la cuue de Venus,ou chardõ a foullõ ou á carder,ou uerge de bergier.*herb.& off.*uirga pastoris,*& *cardo fullonũ.*

Donax,*ung rosier.*

Dorys,anchusa est,*des anchuses.*

Doryon,Dorycnion,strichnon manicon, *curaige, ou morelle mortelle.*

Doronicum,vide Carnabadium.

Draba aut Araba,*drabe,draue,ou cumyn sauluage,ou nasitort,ou cresson oriental.*herbariis *oriẽtale nasturtium* siue *babylonicum.*

Dracunculus,dracontion græcè,*serpentaire ou colubrine ou serpentine,*off.*serpentaria & colubrina.*nõ tamen hæc,*dracõtea* herbariorũ, & olitorũ *draco.*

Droyphonon,*murte memorale, ou de cusins,*off.*memoralis myrtus.*

Dryopteris,*une espece de feugerolle, qui croist, aux chesnes.*offic.*osmundula arborea.*

Drypetes oliuæ,*des drupes.*Drosomeli,manna est

EBenus, vide hebenus. Ebiſcus vide althæa.
Ebulus chamæacte, ſambucus altera, *bieble.*
Eccaulema Hippoc. ſcapus Laſerpitii.
Echinos Galeno & Hippoc. erinos eſt.
Echium ſeu echios *herbe aux chieures, ou langue de bouc*, offic. *herba* ſeu *lingua hircina.* aliis bugloſſus ſylueſtris.
Echimenion, flos cneci, ſeu carthami, ſeu croci.
Ecligma, ſiue Eligma, illinctus lat. offic. *lohot.*
Elaphoboſcũ, *paſt ou oieul de cerf, ou herbe copaire.* offic. *gratia dei.* aliis *herba copiaria.*
Elatine pimpinaria, *pimpernelle. pampinule ou bipennule, ou humeſang.*
Elatine helxine alia à ſuperiore, vulgo eſt *capiſtrum campenſe, raue ſauluage.* Nõ autẽ *piloſella*, neque *pimpinella.*
Elaterium, ſuccus è cucumere agreſti ſeu anguino.
Eleliſphacos, offic. ſaluia *ſaulge.*
Elegia, arundinis genus: maſcula, ſolida: fœmina, inanis.
Eleophyllon, phyllon eſt.
Eleoſelinon Dioſc ſeu helioſelinum Plinio, & Homero eleotrepton *perſil eſgrun*, aliis *aſche.*
Eleoſtaphylos, olea viti inſerta, *uboline.*
Elleborus ſiue veratrum, *du ueraire, ou uerart, ou ellebore:* duplex eſt, albus & niger.
Empetron, ſaxifraga, *percepierre, rompepierre.*
Enchuſa, pſeudanchuſa.
Endiuia, *endiue*, ſcariola ſatiua ſiue intybus ſatiuus. Errant herbarii qui lactucam ſylueſtrem putant,

Enneaphyllon,à nomine.9.foliorum, causticę naturæ aliis *pate de lyon ou pomelee.*

Ephemerō colchicon. *mort aux chiens.* Est & Ephemeron aliud,nonletale,iris agrestis folio,*du grand musget*,ou *lilium conuallium.*

Ephialtion,pœonia est. Ephydron,hippuris est.

Epiceras Hippoc. fœnūgræcum.

Epidemium siuevindicta,*Epimedie.*

Epimelis arbor,vnedo,vide Amamelis, quibusdam *prunellier.*

Epipactis,*elleborine.*

Epirotica mala, *pomme de paradis.*

Epithymum,flos thymi.

Equinalis & Equisetū,hippuris est.offic.*cauda equina*,*queue de cheual*,ou *prele.*

Eranthemon,aliq.anthemis, offic.*consolida regalis.*

Erebinthos.Cicer. Erice, *bryere.* Inde mel Ericeū

Erigeron lat.senecio,*seneson* offic.*senecio.*

Erinos ocimoides, *herbe au laict ou basilic aquatique* herb.& offi.*militaris*,*&* *ocimū aquatile*, *&* *lactaria.*

Eryngium , *chardon à cent testes*, aliis *du panycault*, officin. *Iringium*, *&* *Iringiatum* eius radix saccaro condita.

Eryphia,ranunculi species.

Erisimum,gr.lat,Irio,*de la tortelle*, aliis *Bruca geratina.*

Erysithale,foliis est acanthi,flore luteo.

Erythrodanum,siue Rubia,*gareuse*.offic. *rubia tinctorum.*

Eruca,euzomos gr.*erucque ou roquette.*

C

Eruum, offic. orobus, *noiruesse*, aliis, *ers* pestis eius orobanche.

Eruilia, *une espece de lumaige*, falluntur qui *durellam* putant esse.

Esculus, platyphyllos gr. gallam fert tingendis coriis vtilem.

Esopus, lactucæ genus Plinio.

Euanthemum, Hipp. anthemis.

Euonymum siue An onymum, *de fusaire, fusainou fusane*, ex quo fiunt verula culinarũ *des lardoeres*.

Eupatorium, vide hepatorium.

Euphorbium, *euforbe*.

Euphrasium seu Euphrosynon, offic. *euphrasia*, hysopi folio, *eufraise*, aliis buglossi species.

Euripice, iunci genus.

Eustron græcis, hordeum montanum.

Euzomos græcè, eruca lat.

Exupera, peristereon.

FAba, cyamos gr. *feue*. Lomẽtum, *farine de feue*, officinæ nomen retinent. His innati vermes Mydæ.

Faba inuersa, vide Telephium.

Faba suilla, hyoscyamus.

Faba Græca lat. Persea grçcis.

Faba lupina, securida. Aegyptia, Colocasia.

Faba syriacea, lotus est arbor.

Fagus, *fousteau, fou, faus, ou hestre*. eius fructus, *noix faine*.

Far, gall. *bladum, ble, ou locar*.

Far clusinum, candidum, *blanche*.

Farfaria, farfarum, farfugium, farranum, lat. græc.

chamæleuce,& Bechium Plinio *farfuge ou bassinetz des prez*:aliquib.pas *dasne ou cheual.*

Farrago,*dragee de cheuaulz.*

Farrago item sine arista,*du meteil, ou segle*,non est tamen siligo.

Fasceolus,fascellus,*pois faseau,ou phaseoles.*

Ferula,*ferule*,ferulago, nartheca.

Ferulago vel ferula syluestris,Tapsia.

Festuca,quære Auena & Aegilops.

Ficus arbor,*figuier*:fructus *figue.*

Ficus ægyptia,sycomorus Diosc. Gal. & Theoph. ægyptia morus Celso, & Morosycos à folii mori similitudine.

Filix,pteris aut pterion,*fougiere*,off.nomẽ retinẽt.

Filix mas, blechnos,gall.*osmunde regale.*

Filix fœmina,thelypteris,nymphęa pteris,*fougiere.*

Filicula seu polypodium,*polypode ou feugerolle.*

Filicastrum quibusd.*lunaria maior.*

Fistica vide pistacea.

Fluida Theodor.chus sumach.

Fœnum,*foin*:fœnum cordum,*foin de autũne ou darriere saison.*

Fœniculum siue marathron *fenoil.* Syluestre,montanum siue marinum, satiuo grandius . vnde hypomarathrum & myseneum, offi. *agreste fœniculum.*

Fœnũ Gręcũ, Buceras Theoph. & Epiceras Hipp. Telis & ceraitis Gal.silica lat.Plinio silicia Varroni silicula,*senegre.*

Fragum.*freise*.Mora terræ Seruio.

Fraxinus,græce milea aut melia triosos,*fraisne.*

Fraxinus bumelia.i.immẽsa,in Macedonia alia spe cies. Fraxinus sylueſtris,ornus eſt.

Fucus pelagicus,*feulc*,tingẽdis purpura lanis aptus.

Fumaria vide capnos.

Fungus,*campignon on potiron.*

GAiacum,lignum ſanctum, *boys de gaiac,du quel uſent les poures gorriers ou uerolez , qui font diaite.*

Galangæ ſeu *Galingæ*,offic. & med.radix, Cyperum quadamtenus imitatur,vnde multi herbarum con iectores,*Cyperum Babylonicum* cognominauerunt, *Galingal*,

Galbanum,ius è ferula ſyriaca,*galbane.* Metopion quidam vocant.

Galion, Galation, *Galerion,petit muſget,floraſtre*: aliis *aſpergula minor*.offic.incognita.

Galbulus,cupreſſi nux vel pilula,*noix de larbre cypres.*

Galeopſis & Galeobdolon,*agripaulme*,off.*agripalma*,aliis *ſcrophularia maior.*

Galla,*noix de galle.*

Geminalis,horminum eſt.

Geniſta,*genet ou geneſtre.* off.*geneſta & geneſtra:* non eſt hæc *iomarinum*,neque ſpartum.

Geniſtella,*petit genet.*

Gentiana,*gentienne, uerlache,ou peret*.officinæ nomen retinent.

Geranium multiplex.vnũ, myrrhis & myrthis,offi. & *herb.acus paſtoris,eſguille de bergier* . Alterum, *pes columbinus,pied de columb*. Falluntur qui hanc

esse volunt.

Gerontopogon,*barbe de prestre ou ueillart,ou barbe Dieu*.non est hoc,acetarium olus.

Geum plerisque,qui vulgo *morsus diaboli*, aliis quæ *sanamunda* & *Benedicta* & *oculus leporis*.

Gethyum, *ceboule ou cebule, ciues ou ciuons, ciuette.* Gethyllides græcè,porri capitati.

Gyngidium, chærefolium (non fumaria) aliud tamen à chærephyllo pæderote Pliniano, *cherefeul* offic.*cerefolium*.

Gith lat.Melanthion Græc.aliis melaspermon,*nielle aut poeurette*.

Githago,pseudomelanthion.

Gladiolus vide Cyperus & Xyris.

Glans,gland.Glãdiũ calyculi,offic.*cupule glandiũ*.

Glans vnguentaria,offic.*ben uel granum ben*.

Glastũ,siue isatis,*guede,guelde,uoyde,pastel,ou herbe S.Philippe*.alii,*Indicum* à colore.

Glaucium,offic.*memitha*, succus ex herba eiusdem nominis.sed iuniores hunc succum è cornuto papauere eliciunt,hoc genere glaucion fieri putantes,falsi quadã foliorũ cognatiõe,magno periculo.

Glax,glaux,galax,eugalacton,à lacte nomẽ habent.

Glechon seu Blechon,pulegium nostrum est.

Glycyrrhiza,offic.*liquiritia, rigalisse,crculisse*.

Glycyseda,pœonia est.

Gluten & glutinum,*colle*.

Gnaphalium gr.lat. centũculum & *centuncularis*, aliis *cruciata* esse putatur,aliis chamezelõ.of.ignota.

Gordilion Pauli,Tordilion aliis.

Goſſipion,xylon,*du coton.*

Gramen,agroſtis gr.off.*gramen*,vulgo *dent de chien.*

Gramen aculeatũ,coronopus Plinio , *dent de chien, cheurette, ſanguinaire,ou de la ſeignee , uigeron,ou pied de coq.*

Gramen arundinaceum, quod iumenta enecat.

Gramen parnaſium,quod oues,*des douues.*

Groſſus & groſſulus,*figue qui neſt pas encore meure, ou qui ne meurit iamais.*

Gummi,*gomme.*

HAlicacabus vel,bum,*ueſicaire ou baguenauldes, ou coquerettes*,offic.*alkekengi.*

Halimus ſeu,mun,aliis frutex , aliis olus marinum, *blancheputain*. Maritanis *Molochia & marinus atryplex.*

Halmades oliuæ,quæ proprie muria condiuntur.

Hammoniacum aliis Thymiama, Rom.Gutta,frutex cum radice agaſylis: Alterum lapidoſius,nomine pyrama.

Hebenus,*heuene ou hebe.*

Hecateis Ouidiana, viuetur Aconitum Ruellio,*de la tore ou pate louuine.*

Hedera,*lierre*.triplex eſt, candida, à fructu & folio. Nigra,vulgo *dionyſia.* Tertia, helix, herb. *arborea hedera* & ſylueſtris Columellæ.

Hedyoſmos,*menthe odorante.*

Hedypnois,cichorii. 2.ſpecies ſylueſtris,of.*taraxacõ*

Hedyſarũ ſeu pelecinõ lat.ſecuridaca,aphacę peſtis, vt ait Theoph.nõ lentis vt Plinius,vicinitate vocabuli deceptus,*cornuette graue,ou feue de loup.*

Helimos Theoph.panicum.

Helenium,Inula,offic.*Enula campana.campane ou henule campane,ou heaule.*

Helichrysos seu,on,& heliochrysos *chameſe grand*, offic.*fortè cotula maior.*Chrysanthemos & amarantos Galeni.

Heliobotane Aetii,polygonon.

Helioscopus,tithymali genus.

Heliotropium,maius,scorpiuron,heliotrophon, heliopos,sesamon agrion, Celso solaris herba, medicis fere ignota:herb. nouo nomine *herba cancri, herbe de cancre*,falluntur qui hoc solsiam aut offi. *calendulā* aut *solis sponsam* est putant.

Heliotropium minus,in palustribus,priori simile.

Helix,vide hedera.

Helxine,Perdicium & parthenium & vineago *parietaire*,off.*parietaria.*Celso Muralis herba,*de murale* Plinio Vrceolaris,*de la uitriole.*

Hæmerocalles,*lis sauluage ou romarin,* lilium syluestre aut marinum.

Hemeris,quercus species,optimam gallam ferens.

Hemionion siue Asplenion,*langue de cerf.*

Hemionitis,scolopendrion, & teucrio est Plinii,ab offic.falsò *scolopēdria*, & ab herbariis quibusdam, *lingua cerui* nominatur:

Hepatorium, hepatitis, seu Eupatorium,*eupatoire aigremoine ou saulge sauluage*,offic.est *uera agrimonia*,non tamen herbariorum, quæ hydropiper est. Hoc item falsò quidam esse artemisiam volunt.

Heptaphyllon,*tormentille ou fouchette*.offic. *biftorta*.aliis con*folida rubra*,quibufdã malè *ferpentaria.*

Hermodactylus,*hermodactes ou herche à chien*,ex quo catapotia fiunt,offic.*colchicon.*

Hermupoa,linozoftis eft.

Hefperis,vulgo *herba gallica,ou giroflees,ou uiolettes iaulnes.*

Hefpericum malum,*citron.*

Hyacinthus fiue vaccinium,*uaciet,ou oignon faulua-ge*:non *pas oillet.*

Hibifcus,Galeno Althęa vel maloche,*maulve faul-uage* ou *guimaulue*:aliis *menu panetz,*

Hydrargyros,*argentum uiuum, uifargent.*

Hydrolapathum fiue hippolapathum,*docques.*

Hydropiper,feu hydropiperi,*poiure deaue*, offic. & medic. eupatoriũ,licet falfò.quemadmodũ & qui *perficariam non maculatam* fufpicantur nominari.

Hieracia maior,*cichoree iaulne*.Minor , intybus agreftis,*cichoree fauluage,piffentlict.*

Hierobotane,eft Verbena.

Hyofcyamus,Apollinaris,*hanebane*,offic. *iufquami*, arab.*altercum & altercãgemũ.* quo nomine & Scribonius Largus vocat.

Hypericum,Corion,androfęmon,chamæpitys,*perforata,ou millepertuys* . fępe etiam *herba S.Ioannis.* falluntur qui hanc,orthonnan putant.

Hypocifthis,quod fub ciftho ad radices fubnafcitur..offic.*hypoquiftis.*

H ypopion,Thapfia eft.

Hippogloffum,*Boniface* ,Italis hodie *Bonifacia* mul

tis lingua pagana.

Hippolapathum vide hydrolapathum.

Hippomarathrum,*feneuil ſauluage.*

Hippoſelinum ſiue oluſathrum,*ache ou hacche*.hoc falſò off.petroſelinum macedonicum vocant. aliis *meicheron.*

Hippuris,ephydron, anabaſis,Rom.Equinalis & ſalix equina & equiſetum,offic. *cauda equina, cheue de cheual,ou prele.*

Hirundinaria,chelidonium eſt.

Hyſſopus,*hyſope.*

Holcus *auoyne ſauluage.*

Holoſtæũ,herbariis *molle gramen.* ruri,*duue ou dentelet de chien.*non eſt *piloſella.*

Hordeum,crithe gr.*horge.*

Hordeum trimeſtre,*eſcourgon.*

Hordeum hexaſtichon & Cantherinum, *horge munde.*offic.*hordeum mundum ſeu mundatum.*

Hordeum diſtichon ſeu Galaticum,ponderis & cãdoris eximii,hordeum exiguũm, *du ris.*

Hordeum polyſtichum, hordeum magnum.

Hordeum murinum,phœnix *aueyne ſterile.*

Horminum ſatiuum,Ro. Geminalis, *oruale ou toute bonne.*

Horminum ſylueſtre,offic.*gallitricum*,aut potius gallicentrum; nõ eſt hoc *ſaluia trãſmarina* herbariorũ.

IAſione Theophr.olus ſylueſtre, non diſsidens ab ea quæ vulgo *liſerot ou liſerotte.*

Iaſminũ,aut Ioſme *du Ioſſemin.* Mauritanis *zambachum*,& ex eo oleum *zambachinum.*

Ichthyocolla,*colle de bouche ou de morue.*
Ichthyoteros,cyclaminos.3.
Ilex prinos gr.glandifera,cuius glans minor acylos dicta,*houx ou houſſon.*
Ilex minor,ſed duplex,vna quæ parua & coccifera, cuius grano puniceo, quod quiſquiliũ ilicis vocat Plinius,lanę tinguntur colore coccineo,quem Galli *eſcarlate,ou uermeillon*. Mauritani *quernes* vnde nobis *charmeſin.* Vtraque Aquifolium & Aquifolia dicta.
Illecebra Italis,andrachne agria:aliis ſemperuiuum: recentiorib.*ſoldanella pourpier ſauluage.*
Impia Plinio,Incana,offic.*Chriſtoculus*, aliis *cariophyllum* ab radicis odore.
Inguinalis,aſter atticus.
Intybus vel bum,ſatiuum ſeris græcè,*endiue ou ſcariole*,offic.*endiuia & ſcariola.* Erraticus, *cichoree ſauluage.*
Inulà,*lioſne*,offic.*enula campana.*
Ioſaccharum,*ſucreuiolart.*
Ion græc.Viola,ſed vt plurimũ nigra aut purpurea.
Irio ſiue Eryſimõ,*uelaire ou ireũ,approchant au frument de Turquie.* à recentiorib.nunc *Bruca Geranti na ou tortela*,ſylueſtris eruca quibuſdã ꝑperã dicta
Iris,flamma,*flammula,cæleſte lilium,gladius*,Gladiolus,*glaieul,flambe,glatz* hodie Iris *florentia.*
Iris agreſtis,xiris,*glaiul ſauluage.*
Iſatis,glaſtum eſt.
Iſchades,ficus aridę,*figues de careſme.*
Iſchæmon Thraciæ familiare:milium ſylueſtre qui-

dam esse putāt à similitudine.

Iuglans,caryon Basilicum gr.nux regia, seu persica *grand noix & grosse noix*, offic. nux simpliciter.

Iulus in Corylo nucamentum dependens loco floris *des minons*.

Iuncus palustris,*ionc.*

Iuncus,odoratus siue rotundus,gr. schoinos. Hipp. schœnos hyodiosmos.offic.*squinantium* vulgo, *past de chameaulx.*

Iuncus angulosus,cypirus est.

Iuniperus,*iuniefre ou geneure.*Eiūs lachryma*vernix* dicitur & *Sandaraca*,Baccæ eius,offic. *grana iuniperi, grain de geneure.*

Ixias videtur esse chameleo niger Scribonio & Paulo:Diosc.vero & Theoph.cactos.

Ixias venenū,Plinio viscum, sed male, vide viscum.

L*Abrum ueneris*,dipsacus est.

Laburnus *&*,num,arbor alpina,*barbe de Iupiter ou leuit & lcbit.*

Labrusca,vide ampelos agria.

Lacca,offic.*lacque.*

Lactoris siue erinos,vulg.*lacturia & anabula.*

Lactuca satiua,*laictue.*Agrestis,*endiue*, & quam *endiuium*,offic.med.falso vocant, cuius decoctum saccharo condiunt.

Lactuca leporina Apuleio sonchus.

Ledū seu ladā,herba in Cypro,ex qua *ladanū*, recentiorib.strobon,of.*landanū*.aliquibus *rose au chien.*

Lagopus.Hipp.Lagopyron,*pied de lieure, ou cumin de lieure,ou herbe de la trinite*. Non est quæ vulgo *caryophyllata.*

Lamium,*urtie morte ou blanche*. herb. *iners & mortua urtica*.aliis *archangelica* a flore albo . aliis galiopsis.

Lanaria vide Ranunculus.

Lapathum & thus,siue rumex , generale nomen ad multas herbas,*lapace,lampe & lampade*.Agrestis *parelle sauluage*.Hortensis,*de la patience*, Minor,*petite oseille ou uinette*.Rotunda,*oseille de tours*. oxylapathum hippolapathum & hydrolapathum & oxalis quære suis locis

Lappa,gr.aparine,lentis vitium,*gleteron,poteron,ou tirelardon*.Maior, offic.*personatia. Minor & inuersa* offic.& herbar.Xanthium est.

Lappa canaria,à reliquis affinibus sola humilitate differens,nomen græco carens.

Lapsana,*sanues blanches , raueluque, pourette, roquette,ou ruce*.

Laris seu larix,arbor resinacea, circa Padũ, *du large*

Laser, offic.*asafœtida,ase puante*.

Laserpitium,sylphium gr.caulis eius Galeno Magydaris,aliis eius semen,*benioin*.

Laserpitium Gallicum,herb.*angelica,S.spiritus radix,imperatoria*.

Laserpiatum,lasere conditum,vt laserpiatũ acetum.

Lathyris,*de lespurge*.offic.*cataputia minor*.

Lauer lat.Sion gr.*de la berle*.

Laureola,& Laureago,chamędaphne *de laureole*,herbar.laureola,est daphnoides.

Laurus,daphne gr. *laurier*. Laurea *la feuille,chapellet,rameau dung laurier*.

Lauri baccha,*le fruict de ung laurier.*
Lauretum locus consitus lauris.
Laurus alexãdrina siue Idęa,offic.*vuularia*.Italis Bo *nifacia.*
Lens,phacos,*lentes*. Lenticula,phace gr.*lentiles.*
Lentigo,seu lens palustris,*lentille de eaue*,Italis *zen.*
Lentiscus,*lentisch,dont on faict les euredẽs,arbre suẽt le mastich.*Mastiche eius resina,*mastic.*
Leontice,vide cacalia.
Leontobatanum,vide orobanche.
Leontopetalum,off.& herb.*pata leonis,pate de lyon.*
Leontopodium,quibusdam offic. *calendula*,sed ma le:videtur esse herb.*cruciata.*
Lepidium satiuũ *sataraige ou passeraige*. *Valeriane de prez*,offic.& herb.*raphanus* à radicis fortaſsis similitudine.Maurit.*sataragim*.Agreste,quibusdã hiberis est.
Leucachanta,rhannus est.
Leucanthemon vel,mis,anthemis est,non Iasminũ *camomille.*
Leuce,leucographis,leucas,mesoleucon videtur esse atriplex rustica.
Leucoion,*uiolette ou giroflie*.Leucoion bulbosum Theophr.*porrion.*
Libadion,centaurion minus.
Libanotis,*incensaire,ou rosmarin.* off.*anthos*.Gal.lachryma libani.
Libanus,arbor thus fundens,Euripidi ipsa lachryma seu thus,Libanotus ipsa arbor.
Lichen,offic,& herb.*hepatica*.Italis *Iecoraria,& fi*

catella,hepatique & pourcorau.

Lychnis flore albo,*chandelle de N. dame*:flore purpureo,*Rose de N.dame,ou Melon blãc*, aliis *queue de loup*.

Lychnis agria,antirrhinon est.

Lycium,medicamentum ex pyracantho,quod à Lycia aduehitur.

Lycopus,lupipes,*patte de loup, pectoraile, ou main de N.dame.*

Lycopsis.4.genus anchusæ Gal.herb.*lingua canis.*

Ligusticum, Galeno Libysticum, offic.nomen fere remansit:non tamen est hoc,*leuisticum* offic.

Ligustrum arb.Cypros Plinio,*troesne druyne.* offic. *henne & helcanne* Vergil.pro flore vsus videtur in Buc.Nõ est hoc,caprifoliũ vt quidã volunt,& Seruius florem conuoluuli,ligustrum male existimat.

Lilium,crinon gr.*lys franc.* Eius flos Plinio,Cynorrhodon & Hipp.Succus ex flore eius aliis mel, aliis syrium vocatur.

Lilium,lirion gr.forte hoc quod Plinio,lilium transmarinum,ex quo oleum lirinum siue susinum. *de lys oultre mer.*

Lilium syluestre seu marinum,hemerocalles.

Limnesion,centaurum minus.

Limoniũ,nemoides,siue cynoglossũ beta syluestris Plinio,*limoine & beta pratensis*,aliis *bistorte*.

Linon,quibusdam granum gnidium.

Lingua & lingulaca Plinio, herba iuxta fontes nascens,*herbe sans cousture.*

Linozostis,*mercuriale ou ramberge.*

Linoſtrophon eſt marrubium.

Linũ,*du lin*,ſemẽ eius linoſpermon ex quo oleũ fit.

Linum ſylueſtre,Thymelea.

Lyſimachia ſiue,on,*corneolle,ou ſoulſy aquatique, ou pelliboſſe.*

Litargyros,offic.*litargyrium.*

Lithoſpermon,egonychon, dioſpyron,heracleon, offic.& med.*milium ſolis,*

Lolium,ęra gr.aliis zizanion,*iuroie,yuroie,leuille,ou gaſſe* hordei triticique peſtis.

Lolium murinum,phœnix eſt.

Lomentum.*farine de feue.*

Lonchitis,Venerea,Lanceola,ab effigie,non tamen eſt xyphion ſeu phaſganon: quanquam ſemine ſimili,*capette noire,ou lãcelee.*ſpecies eſt plãtaginis.

Lonchitis altera,Longina & colubrina, ſcolopẽdræ ſpecies putatur,non quæ vulgo *Burſa paſtoris.*

Lora,gr.deuteria.

Lotus arb.*aliſier ou ledonnier*, bacca eius *alyſe.* La. faba græca, vulgus Græcum anacacabea, & fructus anacacabum vt ait Aetius.

Lotus herba,ſeu magnus, cytiſus & trifolium maius,*trefle.*

Lotus ſylueſtris,forte of.*andaroca*,aut *corona regia.*

Lunaria,vide cheramychon.

Lupinus,thermos gr.*lupin.*

Lupus,& lupus ſalictariusſiue reptitius Plinio,offi. *lupulus*,*houblon* errant qui corrudam pro eo accipiunt.Italis *Bruſcandula.*Grecis recẽtioribus,bryon,ex huius floribus optima ceruiſia conficitur.

MAcer seu Macir, offi. *macis du macig, lescorse de la noix muscate.*

Machæronium, xiphium.

Madonais, Theophr. nymphæa est.

Madrya: *prunes de damas.*

Magydaris aliis radix silphii, aliis genus Laserpitii, Galeno caulis Laserpitii, aliis semen.

Maiorana siue sampsucum, *mariolaine.*

Malache gr. malua lat.

Malacocissos, Ruell. alter Cyclaminus, offi. *sigillum* Mariæ. Aliis *du ton.*

Malicorium, cortex mali granati, *rasure ou escorse de granade.*

Malleolus in vite, *une marguotte ou rosette. une uigne nouuelle ou plantes*, aliqui vocant *ung maillot.*

Malobathrum, phyllon gr. triplex. Indicum, syriacũ, & his ignoratis, tertiũ nouere medici cũ Mauritanis Tembulum dictum. *folij nomine appellatur. unde foliatum* vnguentum pro malobathrino. offic. *folium Indicum* non malobathri est, sed cinamomi.

Malope, maior malua.

Malua, malache, *maulue:* duplex, hortẽsis quæ Malope, *rose oultre mer:* syluestris siue Althæa, aristaltheа. *maulue sauluage.*

Malua terrestris, est anagyris.

Malus, *pomier.* Serica seu syrica, *guindolier:* Arantia, *orengier:* Citrea, *citronier:* Persica, *Persier:* Cydonia seu Cotonea, *coignier:* Persicaduracina, *pressier:* Armeniaca, *Abricotier:* Punica, *granadier:* Pontica, *ameschier:* Canina, aut terrestris, *mandragore.*

Mamira Pauli,*Doronicum* offic.esse videtur.

Mandragoras,antimelō,anthropomorphō,siue Circæa,*mandragore ou herbe à lespic*, duplex est,mas, albus:fœmina,niger,Thridacias nomine.

Manna,*manne*.Gal.& Actuario mel aerium seu roridum.Manna thuris,micæ concussu elisę.

Marathrum gr.fœniculum lat.

Mariscæ ficus grandiores,quę & bysicæ & fatuæ Festo,*grande & folle figue*.

Mariscus holoscœnus,*une sorte de iunc*.

Marrubium lat.prasion gr.non prason, *du marrubiũ ou marrou*.duplex est Theoph. Vnum folio herbaceo,serrato,vnguentariis exquisito,& hoc candidum,offic.*prassion uiride*.Alterum, rotundiore folio,squalido & obscurius serrato,nigrum,off. *balotte & marrubiastrum*.

Marucina brassica,*choulx rouges*.

Mastiche gr.gũmi siue resina lentisci,offic.*mastic. mastich*.

Matiana poma,*du massault*.

Matrix in stirpibus,medulla siue cor,*la moelle*.

Matrix arbor,*larbre du quel sortent bourgeons*.

Meconium gr.lat.papauer.

Medica,*grand treufle ou foin de bourgonge*.

Mel *miel*.

Melampyron siue myagron,*cameline ou camine*, vitium tritici Galen.oleoso semine, *du ble frime*.

Melampodium,elleborus niger.*du ueraire noir*.

Melamprason,*ballotte aut marrubium* nigrum.

Melandryon Plinii , forte melampyron , itaque

apud eum legendum.

Melanthium gr. gith, lat. *pourette ou piperelle, nigelle, ou nicelle.* offic. *nigella Romana*. Verũetiam alia hæc omnino, quàm quæ in segetibus passim nascitur cognomine nigella, de qua in anthemo folioso

Melissophyllon siue Citrago, *de la melisse, ou ponciade.* offic. *melissa*. quibusdam apiastrum vt Higino & Varroni, Ruellio nequaquam.

Melilotus siue, te, lat. Sertula Campana, *du melilot, ou pratelle, ou coronne royalle.* offic. *melilot.* Non est vllo modo hęc cũ cytiso congener, ne quis fallatur.

Meline Varroni miliũ, sed Diosc. & Theop. panicũ.

Melones & melopepones, *melons ou sucrins.*

Mentha duplex, Odorata, hedyosmos Galeno, Romana cognomine, *menthe odorante*. Inodora, Calamintha nomine. Est & syluestris, mentastrum Plinio, etiam offic. dicta, *menthe sauluage.*

Mercurialis mascula, hermopoa, & Linozostis, argyron, chrysitis, *de la mercuriale.*

Mespilus tam Græcè quàm lat. *neflier ou meslier.*

Metaxa, bombyx colore vacans, offic. *sericum crudum seu seta cruda.*

Meu seu Meon, *anet sauluaige, ou tortu*. offic. *anetum syluestre*. herbar. *anetum tortum.*

Myacanthus, Corruda, *asperge sauluage.*

Myagron vide Melampyron.

Milium, cenchros gr. cenchrys Strab. meline Diosc. & Theophr. Hipp. Pasphale, *milet, ou du mil.* Eius farina scrutum. Est & aliud milium prægrandis culmis ad. 7 pedes, *milium sarracenicum.*

Militaria, *herbe qui tue le milet.*

Millefolium seu myriophyllium, *mille feuille*.
Mimæcylon arbuti fructus, *desarbousses*.
Myosotis vide Alsine.
Myxapidia, pyra odorata & exigua, *poires musquettes, ou poires de chiot*.
Myrica siue Tamarice, Brya Plinio, *briere ou tamarin*. huius radicem, offic. *casiam* vocare solent, éaque imperiti pro casia odorata vtuntur.
Myrobalanus, q.d. glans vnguentaria. eorum quinque genera.

Flaua,		Citrina.
Cœrulea,		Inda seu nigra.
Cepula,	offic.	Chebula.
Empletica		Emblica.
Beletzica		Bellirica.

Myrrha, smyrna gr. *myrrhe, ou larbre suant le myrrhe*. off. *myrra*.
Myrrhis, myrrha, smyrrhyza, smyrrhis. *persil dasne*. herbariis *cicutaria*. falluntur qui chærophyllū qđ gingidiū est, itē qui *herbā robertianā* esse volūt.
Myrtus, myrrhine gr. *murte*.
Myrtidanum, virgultum myrto adnascēs Diosc. Plinio vinum ex myrto syluestri. Myrthę siue Myrtides baccæ myrti, *le fruict de murte*, indoctis *myrtilli*. & Myrtites, vinum ex myrto.
Myrtus syluestris, oxymyrrhine & chamæmyrsinum Ruscus est, off. *bruscus, brusc*. Aliúdque eius generis arborem adæquans, *bous, bousson*.
Myxa, Myxaria, Serica Gale. *de sebestē*. off. *sebestena*.
Misy, uitriolum Romanum.

Moly,ruta ſylueſtris.

Molybdena,ſeu plumbago Plinii,offic. *maior perſicaria.*

Molyza vide allium.

Molligo eſt lappago.

Molon,Plinio ſyron,forte *filipendula* offic.

Morus,*morier,ou meurier*, futura poma eius ricini & cytini.fit ex eius pomo pãchreſtos ſtomachice & arteriace appellata,remedium.

Morus Vaticana,*morier ſauluage.*

Moſchus,odoris genus,*du muſc.*

Moſchocaryõ,& moſchocarydiõ,*noix muſcade*:nux aromatica Actio,& myrepſica,id eſt,vnguentaria. Eius cortex Macer ſeu macir.

Muſcus arborum,*la mouſe des arbres.*

Muſtum *du mouſt.*

Mutica ſpica,quæ non habet ariſtam,q.mutila, *ung eſpi qui na point de barbe.*

NAEron Theoph.neris fortaſſe,id eſt,nardus montana.

Napus *nauet.*Napy quaſi naphy *ſeneue ou nauette.*

Narciſſus ſeu lirion,*de narciſce ou lisflambe.*

Nardus maior,*narde ou aſpic.*

Nardus Celtica,gallica,ſeu minor, & pſeudonardus,*barbe de bouc,ou lauendule.*

Nardus ſylueſtris,aſarum,*du cabaret.*

Nardus cretica,*phu ou de la Valeriane.*

Narthix,primum ferulę genus:Nartheca ſecũdum.

Naſturtium hortenſe *du naſitort,ou creſſon du iardin ou alenoys.* Aquaticum,eſt Cardamine, *creſſon de*

eaue ou sauluage.
Nautea,herba coriariis frequẽti in vsu,nomen græcũ non habet,nisi sit anagyris.
Nepa Theoph.est aconitum & Scorpius.
Nepeta & Nepita offic.est.3.genus Calamint hæ, *du poliot sauluage,ou iaulne.*
Neris, nardus montana.
Nerion,rhododendron,rosa arborescens,*rosagine.*
Nyctegreton & nyctylops vide chenamychon.
Nymphęa,offic,*nenuphar blanc ou iaulne,ou roses de eaue ou choulx de eaue*, Italis, *Taiero, ou Taierazo de aqua.*Lusitanis Gelpsano.
Nodus in arborib.*ung neud,ou cin.*
Nux *tout fruict quil a lescorse dure comme noix, amandes & semblables.*
Nux simpliciter,iuglans est,*ung grand noyer.*
Nucamenta,sunt calli è ramis nucum pendentes *des minons ou cattons,* Culeola , orum , *les coquilles de la noix.*
Nucleus *ung cerneau,ung noyau.*
Nauci,putamen nucis,seu membranula quę in nucis iuglandis est medio,*la coquille de une noix,ou la petite taye,qui est au milieu dune noix,ung sec.*
Nux auellana,Basilica , pontica , amygdala , Græca thasia,Indica,pręnestina,mollusca quęre suis locis
Nuxpersica *pessenoix.*
Nux Molusca , *une sorte de noix qui ha la coquille tendre.*

OChros,*Cicerote.*
Ocimum,& aliis Ozymum,recentiorib Græ=

cis, & offic. Basilicon, *basilic ou dragee aux chevaulx.*
Ocimastrum latinis, Acinos Diosc.
Ocimoides quod & Ocimastrum offic. & herbar. *iacia alba*, & *potularia* ab effigie. Aliis quæ nunc ben rubrum.
Odontides, fœni genus, ab effectu, *de la fœnaire.*
Oë græcis, sorbus latinis *cormier.*
Oenanthe herba, quibusdam filipendula.
Oenanthe, labruscę vua seu flos.
Olea, oliua arbor, *oliuier*. Oleum, succus, *luyle.* Oliua, fructus, *oliue.*
Oleaster, græc. cotinos, *oliuier sauluage.*
Oleago, oleastellus, chamelæa est.
Olynthi græcis, ficus grossi, *figues saulaiges.*
Olyra, siligo, *arince, une sorte de froumēt menu blanc, du quel on faict le pain plus blanc.*
Olus, *toute sorte dherbe semee pour menger.*
Olusatrum, hipposelinum, *meicheron*, aliis *ache.*
Omomelida, &, is, vide amamelis.
Omphaces *grappe de ueriust.* Omphacium *ueriust.*
Onithis *Arabica stœchas.* sed dubitat de eo Ruellius, aliis asininum organum ab effigie.
Onyx, vnguis odoratus, Actuario Blatta Bizantia, quem sequuntur medici & offic.
Onochelos siue alcibiadiū, anchusa altera *pimpernelle ou sanguisorbe.*
Onosma seu onoclea *orchanette.*
Ononis Galen. Anonis Dioscorid.

Ophioscorodō, id est, anguinum *des aux saulvages,*
Male hoc loco scordii, ī pastillos theriaces adiicitur
Opion, succus papaueris nigri.
Opobalsamum, *suc de baulme.*
Opora; latinis pomū, *toute sorte de fruict bon à mā-ger par dehors.* Contraria significatio acrodryis.
Opulus, *obier ou opier.*
Orchus, Cynosorchis, *testicule de chien,* ab effigie, male dicitur Satyrion ab offic.
Origanum, *dorigon, ou mariolaine dengleterre, ou ba-starde. ou cendree.*
Origanum syluestre, cunila bubula est.
Oryza, *du ris.*
Orminum *draue ou drane,* Satiuum, *oruale,* Sylue-stre siue corruda *saulge transmarine,* offic. *saluia syluestris.*
Orneoglossum *langue doseil.* offic.
Orneogalum & ornithogalum, *des churles.*
Ornus, *fresne champestre ou sauluage.*
Orobanche, osprolæon erui vitiū, *tigne de uesse.*
Orobus, siue eruum, *ers, orbe, uesse.*
Osyris, vulgo, & offic. *linaria.*
Oxalis seu Rumex *oscile menue, ou uignette ou surelle* offic. *acetosa.*
Oxyacantha seu, os, *espine uinette,* offic. *berberis.*
Oxylapathum, *oseille egeue, ou surelle grande.* offic. *lapathum acutum:* aliis *herbe aux teigneux.*
Oxyphœnix, *palme sauluage,* fructus oxyphœnicū, offic. *tamarindi.*

Oxymel, acetomulſum.

Oxys, ſeu oxytriphyl'on *pain de coqu ou cucule:* offi. *trifolium acutum ou alleluya.*

Oxyſchœnos *ionc marin.*

Paliurus, *aulbeeſpine*, aliis *ſenelles*, aliis *groſſe-licr*, aliis *iommarin.* Eius ſemen zura Afris.

Palma, *palme.* Palmula eius fructus, ſeu dacty-lus *date ou figue royalle.*

Pancratium, Cichorium eſt. item parua ſcylla.

Panicum clymos, & Melinos *panız.*

Papauer, *pauot ou oliuette.*

Papauer ceratites, cornutum, *pauot cornu.*

Papauer rhœas ſiue erraticum, *pauot rouge ou coque-lourdes, coquelicoq, ou de ponceau.*

Papyrus, *ionc ou papier.* non eſt charta.

Pardalianches aconitũ, *de la tore.*

Parthenium, *matricaire, paritoire, ou marone.* off. *coty la fetida.*

Parthenis. artemiſia, *armoyſie.*

Paſpale. Hipp. milium eſt, *milet.*

Paſſum vinum, glycy gr.

Paſſulæ, *raiſins de quareſme.*

Paſtinaca ſatiua, *paſtinade ou carottes.* ſylueſtris, erra ratica ſeu ſpontanea *des panetz.*, Gallica ſeu *daucus cariotes ſauluages.*

Pentaphyllum, *quintefeuille.*

Pœonia ſiue panterobon *piuoine.*

Peplus *reuellematin de uignes.* off. *eſula rotunda.*

Peplis & peplum, *pourpic ſaulvage.*

Pepon, *pepon ou pompon.*

Perdicium helxine *parietaire.*

Periclymenos *cheurefeuille,ou uincibosce.*offi.*matri-sylue, caprifolium,lilium inter spinas.*

Peristereon siue Verbena,*Verueine,*non *creste de geline.*

Persicaria,*curaige.*

Persicus *peschier. persicũ pesche.*

Persicũ duracinum,*presse.*

Persicum præcox,*auantpesche, ou pesche de troie,ou abricot.*

Persiconux,*peschenoix.*

Persiconapy,thlaspi alterum,*raffle.*

Personata,Personatia,*Gleteron ou bardane.*

Petasites,*bardana maior.*

Petilius,*oillet Dinde.*

Petroselinum,*persil de Macedoine,ou daustrice.*

Peucedanum,*peucedane,ou queue de porceau, ou fenoil de porceau.*

Phellandrium,*filipendule,ou philandrie, ou osier aquatique.*

Phellos siue suber,*liege.*

Phenion est anemone.

Phycos Thalassius,*feule.*

Phyllitis,lappathũ agreste,non *langue de cerf.*

Phlomides,*braie de cocu.* off.*primula* veris.

Phlomos.verbascum,*blanche mollaine.*

Phlox,phlogium,*pensee.*

Phu,*grande ualeriane ou uertentrein,*off.Valeriana.

Pycea,pitys gr.*une sorte de pin,dont degoutte la poix raisine.*alia à pino.

Picris, *cichoree, ou laictue sauluage.*
Pilosella, piluette herbariorum, non est Elatine, non holosteon, non Myosotis.
Pinus, *pin.* Pineæ nuces, *pinoix.*
Pinaster, *pin sauluage.* Piper *poiure.*
Piperitis, *du coq, ou herbe de N. dame.*
Pyrethrum, *pyrethre, ou pied dalexandre.*
Pyrus *poirier.* Pyrum, fructus, *poire.*
Pyraster, *poirier sauluage.*
Pyromela, *pommepoires.*
Pistacia in Syria nascitur, offic. *fistica & fisticorax grana.*
Pisum, *pois.* Pisum scansile, *pois ramez.*
Pituitaria, staphis agria, *du staphisaigre, ou herba pedicularis, herbe au poulx.*
Pityusa, *esule. ou turbit* seu *turpet.*
Pix. *poix, pouias, ou bray.*
Pyxacãthus, chyronium, *espine bouixe.*
Plantago maior, *plãtein.* Minor, *lancelote ou lancette.*
Platanus arbor *plaine.*
Polemonium siue, mia, *saulge sauluage, ou bocaige:* aliis *clacque.*
Polygonium, seminalis siue sanguinalis *de la tesnue.* offic. *corrigiola & centumnodia:* & hic mas. fœmina, *pin aquatique.* Syluestre Plinii, nonnullis est genistella.
Polygonatum, *signet de salomon.* herbar. *sigillum salomonis.*
Polypodium siue filicula, *polypode ou feugerolle.*

Polytrichon,adianton eſt, *du capilli Veneris.*
Populus,*peuple:*duplex,Alba, *tremble:* Nigra,aegiros,*poplier.*
Porrum,praſſon,*porreau.*
Poſca ſeu puſca, oxycratum.
Portulaca,*porpie,porcelline.*
Propolis,off.*cera uirginea,cireuierge.*
Protropõ & prodromon vinum,*uin de meregoutte.*
Prunus,*prunier.*prunum,*prune.*
Pruna *cerea,cereoles.*ſerica ſeu myxa *de ſebeſten.* Aſinina *des poitrons.*
Prunus ſylueſter,ſpinus,*prunelles,pelouſes.*
Pſeudonardus,*lauende ou lauendule.*
Pſeudanchuſa,*orchanette baſtarde.*
Pſycotrophon ſiue ceſtron,*betoigne.*
Pſyllium,pulicaris,*herbes à puſces.*
Pſora ſiue ſtebe *ſcabieuſe.*
Ptiſana *ptiſane ou orge monde.*
Pulegium & puleium *pouliot.*
Pulmonaria,*pulmonaire ou herbe a poulmon.*
Punica malus *granadier.*Eius flos,Balauſtium: cortex Malicorium.

QVercus ſeu robur *cheſne.* Quercula, triſſago, *cheſnette.*
Quinquefolium,pentaphyllon,*quinteſeuille.*
Quiſquilium,granum ilicis aquifoliæ, *eſcarlate, ou uermillon,*offic.*grana tinctorum.*

RAcemus,*raiſin,ou grappe de raiſin.*
Radicula,ſiue ſtruthion, *herbe à foullon ou à ſauon.*
Radius & Radiolus,*petite oliue longuette.*

Radix.raphanus.*raue ou rafort,radys.*
Radix pontica,*rhaponticum,reubarbe.*
Radix dulcis,glycyrrhiza,*reclisse.*
Ranunculus, siue batrachium, *pied de corbeau.*non *pied de leon.*Eius flos vulgo *des baccins ou bacinettes.*4.eius genera enumerantur.
Raphanus,radix,radicula *raues ou radys,rafort.*
Rapum *raue,ou nauet.*Rapacia, raporum frondes,*les feuilles.*
Rapistrum & rapunculus *reponse ou raue sauluage.*
Rapina locus rapis consitus,*une nauetiere.*
Resina,*resine.*
Rha,rheon,rhacoma,rhaponticum, *reubarbe :* nostrum vero rhaponticum, est veterum centaurium maius.
Rhamnus,ramus & virgultum spinosum,quo Christus pientiss.S. N. coronatus est. Alterum genus est,quod vulgo *Burga spina* & *Neprus* dicitur.
Rododaphne,rhodonia,rhododendros,*rosigine.*
Rhodonia,& rosarium,*rosier.*
Rhopalon,nymphæa est,*nenufar.*
Rhus,frutex excoriatus,Theodoro fluida, Actuario sumachus.off.*sumach.*ruri *uiurne.*
Ricinus,Ricius,gr.Cici & Croton,offi.*palma christi.*Ex hoc fit oleũ cicinũ,quod of.*oleum de cherua.*
Robur,*chesne ou robre.* Rosa,*rose.*
Rubus,*ronche,ou buisson,* Rubus canis, *esglentier.* Idæus *francboisier.*
Rumex vide lapathum.
Ruscus.*brusc,houx,*aliis *murte sauluage,*aliis *fresgõ,*

offic.*bruſcus.*

Ruta,*rue.*Syluestris,offic.*Harmela.*

SAbina ſiue Brathy, *ſaueniere.*

Sabuchus,acte eſt,*ſuſeau.*

Saccarum, *ſucre.* Cantium ſiue candidum; *ſuccre candiz.*

Sagapenum,ſuccus ſerapii.offic.*ſerapinum.*

Salicaſtrum, *ſorte de uigne creſſant es ſauſayes*,aliis *flamme & flamme de Iupiter*,aliis *du glaiz.*

Saliuaris,pyrethrum eſt.

Saliunca,nardus gallica ſeu celtica *lauẽde.*

Salix,*ſaulx*.Grǽca ſeu Viminalis,*loſier.*Armenia ſeu Sabina *francoſier.*Nigra ſeu Gallica,*des burſaulx.* Equina,*queue de cheual ou prele.*

Saluia,*ſaulge.*

Sampſucus ſiue amaracus *mariolaine.*

Santalum lignum,offic.*lignum ſandali.*

Sapa *uin cuyt iuſques á la tierce partie.*

Sardoa & ſardonia,apium riſus.

Satyrion eſt triphyllon,*uid de prebſtre.*

Satureia ſiue Thymbra *ſariette ou ſaturee.*

Saxifraga & gum,& fraxifragia,*herbe pareille á pimpernelle,ſi non quelle na point de petiz poils.*

Scammonia,*ſcammoine.*eius liquor Dacrydion,offi. *diagrydion.*

Scandix *poree ſauluage.*

Scylla *ſiboulle,ſquille*,offic.*ſquilla.*

Scirpus *ionc de marres.*

Schinides,lentiſci baccæ,*de lentiſque ou reſtringe.*

Scolopendria,offic.*ceterach.*

Scolymos *artichault ſauluage.*
Scordion,chamædrys paluſtris,*chamare.*
Scorodopraſum,offic.*alium porrinum.*
Secale,ſi ſimplex ſeritur,*ſeigle:*ſi cũ tritico aut hordeo ęquis partib⁹ miſcetur, *du meſteil*,nõ eſt ſi ligo
Sedum *iombarde.*, Senecio *ſenecon.*Selinon,*perſil.*
Serapium Actuario,quod hodie *ſyrupus* offi.
Seris,*cichoree*,offic.*endiuia* & *ſcariola.*
Serpillum,*ſerpollet,pillolet.*
Serta campana Catoni Melilotus,aliquibus *pratellum & corona regia.*
Seſamum,frumentum æſtiuum,*du ſiſame, ou de la uignoline*,offic.*ſiſamum & ſeſaminum.*
Seſeli & Hipp.Seli,*Ser montain.*off.*ſiler.*
Scutlomalachon,*des eſpinars.*
Sicula ſicle,*ou bette*,off.& *med.*ſicla.
Sicelium, pſyllium eſt.
Sederitis,off.*tetrahil,ou herbe Iudaique,millefeuille*, aliis *carpentaria.*
Siler,*du ſilet,ou oſier.*
Siligo.olyra græ. frumenti genus, *arince.*
Siliqua arb. *larbre du carrouge.* fructus xylocerata.
Siliqua legumen, *phaſeoles.*
Siliquaſtrum,*du cocq,ou herbe de N.dame.*
Silphium, laſer eſt.
Symphona,*geneſie,ou beleſie.*
Symphytum petreum, *bugle*. Magnum, *conſolide, ou cõſyre.offic.conſolida maior.*Minus, *marguerites ou paſquettes.*
Sinapi *ſeneue ou monſtarde.*

Sion siue lauer,*de la berle.*

Sifer & sisarum *cheruy.*

Sisymbrium Cardamine,offic.n*asturtium aquaticũ, cresson:* Alterum,*mentastrum, mente aquatique ou thymbre.*Hortense,offic.*balsamita.*

Smyrnium & olusatrum,*leuesche.* offic. *leuisticum.*

Solanum satiuum,*moraille ou solatre*,off.*solatrum.*

Sonchus *lacteron ou laceron,ou palais & laictue de lieure.*

Sorbus arb.*corme ou sorbin,ou cormier.*

Sorbon,fructus,*des cormes.*

Sosandrum,delphinium:aliis *filius ante patrem.*

Spina *espine.*Spinus,*prunier sauluage.*

Spineolus,*prunelier.*

Stachys,*saulge montain,ou rustique*,quibusdam videtur esse officinarum *ambrosia.*

Stacte liquor myrrhæ,offic.storax liquida.

Staphis agria,*de lestaphisagrie,herbe aux poulx.*

Styraz,*une arbre*,& *sa gomme que les apoticaires appellent storax* & *calaminthe*,sed male.

Stechas,offic.*sticados citrinum,ou sticas arabica.*

Stratiotes,*millefeuil,cumin ou ail sauluage.*

Strobilus,*pomme de pin, ou le noyau de la pomme.*

Strobos,ladanum est.

Struthium,lanaria.

Suber,*liege.*

Succinum,electrum Græcis,*ambre.*

TAmarix,myrice,offic.*tamariscus.*

Tanacea.3.species artemisiæ,*de la tanesie.*

Taxus arb.*if.*

Tæda,vide das.

Telephium herba, *semperuiue de uigne ou de cicothrin, seue inuerse, ou petite crassule*, aliis *reprinse*. offic. *crassula minor*.

Terebinthus, *ung arbre dont degoutte la therebētine*.

Thalictrum, *argentine*, herb. *argentaria*, quibusdam videtur *Cotula foetida*.

Thapsia, *tapsie*. Tarchon, *du targon*.

Thymelea, *oliuelle, ou lion de terre, ou lin sauluage*, offic. *mezereon*.

Thymbra, *sariette dangleterre, ou saturee*.

Thymus *du thym*. Tymiama, *de lammoniac*.

Thlaspe *seneue sauluage*. herb. *nasturtium tectorum*.

Thus siue libanus, *arbre incensaire*. Libanotis, eius lachryma.

Tilia arb. *tillet, tileul, ou teil*.

Typha, *plante semblable aux masses de bedeaulx*.

Tithymallus *espurge, reueillematin*. offic. *esula & herba lactaria*.

Tragachantha frutex, cuius gummi offic. *dragaganthum*.

Tragopogon *barbe de chieure ou bouc*.

Tragus, iuncus marinus.

Tragus cerealis *de ble turquet*.

Tribulus *chausetreppe, ou calcetreppe*. Aquaticus, *des saligues ou saligoz, ou chastagnes deaue ou treffles*.

Tragemata, *tragee*.

Trichomanes, offic. *polytrichon*. non tamen est polytrichon neque callitrichon.

Trichium de *coquerette.*
Trifolium *treufle, ou pain de cucule, ou alleluya.*
Tripolium, *turbit.* Triſſago *germandree.*
Triticum, *bled ou froument.* Tuber, *treufle.*
VAccinium nigrum, hyacinthus, *uaciet.*
Vappa, *uin pouſſe.*
Veneris pecten, *raſtellet ou faulcette, ou peigne de Venus.*
Veneris vmbilicus cotyledō, *rondelles ou maillettes.*
Veneris capillus, polytrichon eſt.
Veneris labrum, dipſacus.
Venerea, lonchitis eſt.
Veratrum, elleborus eſt. Vepres, *eſpines.*
Verbaſcum *boulion, ou if barbu.* off. *tapſus barbatus.*
Verbenaca *ueruaine,* offic. *ueruena.*
Vernix, iuniperi lachryma.
Verrucaria, heliotropium eſt.
Veſicaria, halicacabus.
Vetonica coronaria, *oillet ou giroſſlee.*
Viburnum, aliis *uiorne, ou bard,* aliis *du maſſault.*
Vicium *ueſſe:* ea offic. pro orobo vtuntur non ſine magno errore.
Viciola & viciaſtrum *ueſſeron.*
Vinum *uin.* villum *uinot, ou petit uin.*
Vinacei, ę, & cea, *pepins de raiſins ou le marc.*
Vincaperuinca, clematis daphnoides eſt, *peruenche.*
Vindicta Romanis epimedium eſt, *uengeance.*
Viola, *uiolette.* Nigra ſeu purpurea, *martia ſeu quadrageſimalis, uiolette de Mars.* Altilis, *des armories.* Autumnalis, *menue penſee.* Flammea ſeu phlox, *pēſee,*

aliis *fleurs ou girofles de portugal,ou de indie.*
Viscum *de guy ou de laglu.*
Vitex,agnus est. Vlmus,*orme,ou ormier*
Vlua,*herbe marine,feulu de mer.*
Vnedo,Epimelidis fructus.
Vrtica *urtie griesche,ou picquante.*
Vrtica lamium *urtie blanche ou morte.*Herculea, *urtie grande.*
Volubilis,est clematis altera.
Vua,*grappe de raisin.*
Vua passa,*raisin de charesme.*
XAnthium,herbar.*lappa minor & inuersa gleteron.*
Xylon,*plante cotoniere.*
Xylaloe,offic.*lignum aloes.*
Xylobalsamum, *le boys de baulme.*
Xylocerata,siliquæ arboris fructus,offic. *xylocaracta,carouges.*
Xyphion,*gladiolus est.* Xyris,iris syluestris.
Xyphidion,*spalata fœtida.*
ZAdura & zaduara radix,*zitouart.*
Zea,offic.spelca,*espaultre.*
Zygis,*serpollet sauluage.* Zingiber,*gingembre,*
Zythus & zethus,*ceruoise ou biere.*
Ziziphus *des iuiubes,ou guindoles,* off. *iuiube.*
Zizanion,lolium est,*iuraie ou luille.*
Zoophthalmum,*grande iombarbe.*
Zopyron *poulliot montain,*aliis *orbiculata.*
zopissa,& apochyma,*poix rasee des nauires marines.*
Zulapium Actuario & recẽt.græcis, quod off.*iuleb.*

PISCIVM FREQVENTIO-
rum apud Gallias uernacula nomina.

ASellus marinus,*merlus*,à colore asini.
Aquila *egrefin*, à colore aquilæ quem habet.
Apua *merlenc*
Anguilla *anguille*
Alburnus *auuelle*
Alec *harenc*

B

BAlena *baleine*
Balone siue Acus,Narbonens.*des esguilles.*
Barbo *rousette*

C

CIprinus *carpe*
Conger vel rus *congre*
Cammarus *gommart*
Cuculus *coucou*,à sono quem edit cum capitur.
Chelys,testudo, *tortue*
Crocodilus *crocodile*
Capito, *testard*,a magnitudine capitis.
Cete *tous grandz poissons* Cancer *escreuisse*
Coclea *coquille* Colias *cougiol*

D

DRaco *uiure*,quia caput draconi simile habet.
Delphinus *daulphin*

G

Gobio,vel us *gouion,gardon ou uandoise*

I

ICHthyocolla *morue:* quia inter coquendum in glu tinum lentescit.
Est & ichthyocolla, *colle de bouche.*

L

LAmpetra *lamprion.*
Loligo, *callemart,* quia similis calamario
Lucius *brochet*
Lupus *loup marin* Lutra *loutre.*

M

MYes, mituli, musculi *moulles.*
Mugil, *mouiou*
Mulus *mulet*
Murena fluuiatilis, seu galaxius, *lamproye*
Meneides *celerins*

O

OStreum *ouytre*
Orata *orate*

P

PEctines, *des petoucles* Pelamis, *ung thun.*
Perca *perche:* Passer, seu psitta, *barbue*
Polypus *poulpe,* à multitudine pedum
Porcus marinus *marsouyn* Phocas *ung beuf marin*
Pagrus, seu pagurus *carabace, espece descreuisse*
Palearia *barbillons de poisson*

R

RAia *raie* Rana *raine*
Rhombus *turbot* Rubellio *rouget*

S

SCombrus, *maquereau*
Solea, buglossa, lingua, lingulaca, *sole*

Sepia *seche* Salpa *stocfix*
Scolopendra, *cloporte* Salmo *saulmon*
Sturio *estourion*
Spinæ *arettes.* Sardinia *sardelle ou sardine*

T

TArysſæ, clupeæ, lacciæ, alosæ, *aloses*
Thunni, *thunnes*
Triton, *poisson ayant depuis la teste iusques au parmy du corps forme humaine*
Trocta seu trutta *troicte* Testudo *tortue*
Tinca *tenche*
Trigla, qui à nostris dicitur mugilus & Barbio

V

Vertibula *maniere de ouytres nommes uescues*

A

ACanthis *chardonnereau*
Acredula, *Tarin*
Aedon, *rossignol*
Attagen *francolin*, aliis *becasse*
Acipiter, seu nisus *espreuier*
Aquila *aigle* Apus *ung martinet*
Anser *oye ou iars* Anserculus, *oyson*
Asteria *sorte de heron* Anas *canart*
Alauda, *alouette* Apes *mousche à miel*
Alueus, *une ruche* Ardea, seu ardeola *heron*
Apiastra, *une mese ou mesenge*

B

BVbo *hibou ou chahu*
Buteo *bussart.*

C

CAſsita, Galerita eſt
Coturnix *caille*
Ciconia *cigogne*
Cenchrys, *quercerelle*
Cuculus ſiue coccyx, *coucou, ou cocu*
Cinclus, cercio, motacilla, *battemare*
Carduelis ſeu achantis *charderonnette*
Columbus *pigeon, ou coulon*
Caprimulgus *grand merle, qui tire les chieures*
Cornix *corneille*
Chlorion *ung lorion, oyſeau uert*
Coruus *corbeau* Cignus *cigne*
Curruca, *ung uerdon*
Cypſellus *martinet ſemblable a lharundelle*
Circus *creſſerelle* Capus *chappon*

E

Egithus, *ung pinſon*

F

FVlica *foulque, ou mouette* Fucus *bourdon*
Fringilla *beree* Fulix *moette*
Ficedula *uidecoq ou becaſſe, becqueſigue*

G

GAlbulus, *ung loriol*
Gallerita, (Caſsita, alauda, *alouette*) *cocheuis*
Graculus *gay* Grus *grue*
Gallus *coq* Gryphes *gryphon*

H

HIrundo *harundelle* Herodius, ardea *heron*
Hierax *ſacre*

L

Linaria siue miliaria *linotte*
Lucinia, philomela, acredula *rossignol*
Locusta *sauterelle*

M

Mergus *planget.* Miluus *milan*
Meleagris *geline de aphrique.* Musca *mouche*
Merops *qui menge mouches a miel*
Monedula *chouche ou chauuette.* Merula *merle*
Motacila *bergerette ou batemare*

N

Nisus *espreuier*
Noctua, nycticorax *chauuesouris*
Noctua *chuette*

O

Ocis tarda *outarde* Onocrotalus *butor*
Orthygometra, *le roy de cailles.*

P

Psittacus *perroquet ou papegault*
Phasianus *faisant*
Pyrausta *mouche qui nasquit en feu, & y uit.*
Pica *pie* Phalacrocorax *cormorant*
Picus *piuert ou espec* Passer *moyneau*
Palumbus *ramier* Pauus vel pauo *paon*
Pellicanus *pellican* Perdix *perdris*

Q

Querquedula *cercelle*

R

Rostrula *becasse*

S

Struthiocamelus *autriche* Sturnus *estourneau.*

T

TVrtur *turterelle* Turdus,*griue*
Rochillus,*regaliolus,roitelet*

V

VVltur *autour ou uoultour.*
Vpupa *huppe* Vinago *grand colomb bifet*
Vlula c *cuefche*,aliis *bibou*
Vefpa *mouche gueppe*
Vefpertilio *chauuefforis.*

DE GRESSIBILIBVS.

A

AGnus *agneau.*agnellus *agnelet.*
Aper *fenglier,ou porc fenglier*
Afpis, *afpic* Aries *mouton*
Afinus, *afne* Afellus *afnon*
Aelurus *ung chat*
Apica,*brebis pelee foubz le uentre*

B

BVbalus *buffle*
Bos *bœuf* Bifon *bœuf fauluage*
Bafilifcus,*bafilic* Buffo *crapault*

C

CErcopithecus,*marmot.*
Camelus,*chameau*
Ceruus *cerf* Caper,*bouc chaftre*
Capra *chieure* Caprea *cheureul.*
Cuniculus *connin* Coluber *couleuure*
Canis *chien* Caftor feu fiber *ung bieure*
Crocuta,*befte qui fainct le nom des bergiers pour entrer es eftables.*

Chameleo, *camelon*

Cephus, *monstre qui à les piedz de derriere & deuant comme homme.*

Cynocæphalus, *monstre semblant à cinge, sinon quil a teste de chien.*

Catoblepus, *petite beste, qui à fort grosse teste, & qui le regarde, il meurt.*

D

Draco *dragon* Dama *dain.*
Dorcas *dain sauluage*

E

Elephas *elephant*
Equus *cheual*

F

Felis *chat.*
Felis syluester, *chiuette.* Formica, *formy*

G

Grillus *grillon*

H

Herinaceus *herison* Hircus *bouc*
Hiena, *beste qui est ung an masle, & lautre femelle.*
Histrix *porc espy* Halce *sorte de iument*
Hunnus, *ung mulet, ou mule engendre de ung cheual & ung asne.*

I

Ichneumo *rat de indie* Ictys *fouyne.*

L

Lacertus *lesard* Lepus *lieure*
Leæna *leonne* Leo *leon*
Leopardus *liepard* Lupus *loup.*

Lutra, *loutre* Linx *lonce.*
Lucanus *cerf uolant.*

M

MArtes *martre* Maialis, *porc chastre*
Melon, *foyne, ou tesson*
Mus, *rat*, aliis *souris* Musculus, *souris*, aliis *moulon.*
Mustella, *bellete* Mus areneus, *miseraine.*
Monoceros, *licorne* Mulus, *mulet.*
Mula, *mule* Mygale, *mureraigne.*
Manticoras, *monstre ayant face humaine & trois rencz de dentz, corps de leon, queue de scorpion.*
Muscus *beste à musc.*

O

ONager, *asne sauluage* Ouis *brebis*
Onix, *beste ayant pied fourchus, & une seulle corne en teste.*

P

Pardalis, panthera, *panthere.* Porcus, *pourceau*

R

Rinoceros, *beuf degypte.*
SCiurus, *escuriau* Serpens, *serpent.*
Scorpius, *scorpion.*
Scarabeus, *escarbot, ou fouillemerde.*
Simiuulpa, *moitie cinge & regnard.*
Simia, *cinge* Salamandra *salmandre.*

T

TAssus, *blereau ou putoys* Thoes, *loups ceruins.*
Tigris, *tigre* Taurus, *torreau*
Taura, *uache sterile* Talpa, *taulpe*

Teſtudo,*tortue* Tabanus,*ung tahon*

V

Vitula,*geniſſe* Vitulus,*ueau*
Veruex,*mouton* Vrus,*ſorte de buffle*
Vrſus,*ours* Verres,*ung uerrat*
Vipera,*uipere* Vulpes,*regnard*
Viuerra,*furon ou furet.*

DE PLACENTIS,

Bazinia,panis mellitus,*pain deſpice.*
Cotiliſcus *craquelin*
Calceones *croiſſantz,ou chauſſons.*
Eſcarites panis,aut gaurula *gaufre*
Fartilia,orum,*frioliſes*
Fungi *des petitz choux*
Globuli,bunii aut bunius panis *binetz*
Gonarium *gommiere ou gouiere*
Gaſtir *gaſteau*
Gaſtellus follitus *gaſteau fueillete*
Nebulæ *oublies*
Nebularii *oublieurs*
Placenta caſearia *tarte de formaige*
Popanum aut panis popelinus *poupelin*
Splenia,ſeu ratones *des ratons*
Scriblita,naſtos,panis tartus,aut tortus *tarte*
Spira Catonis, *brides a ueaux*
Tiganite panis *tous pains qui cuiſent en poille, comme pain fleury.*

FINIS.

PARISIIS,
EXCVDEBAT IOANNES LO-
DOICVS TILETANVS.
1544.